тифлисъ,

Эриванская площадь, домь Харазовой. Телефонъ реданціи № 182.

Нодписная чльна въ Тифлись: на годъ—11 р. 50 к., на 1/, года—6 р., мвс.—1 р. 50 к., съ пересил.: на годъ—13 р., на 1/, года—7 р., на 1 мвс.—75 к. Объявленія на послёд. стр. съ местн. объявл. (кавказскихъ)—8 в. строку, на 1-й стр. – вдвое. Многонратныя объявленія со вначительда строку, на 1-и стр. — вдиос. *Пиногоприничных объявления со значительного снидного*. Подписка и пріемъ объявленій въ конторѣ газ. "Кавказъ" (Тифинсъ, Эриван. пл., д. Харазовой), отъ 9 до 3 час. дня и отъ 6 до 8 час. вечера, а по воскр. днямъ отъ 10 до 12 час. Объявленія отъ лицъ, фирмъ и учрежденів Петербурга, Москвы, Варшавы и прибалтійскихъ губ. принимаются въ конторѣ объявленій А. и Э. Метцль и К. въ Москвъ и Петербургѣ—по 10 в. на 1-в



Воскресенье, 23-го сентября 1901/ годъ пятьдесять шестой

Spusanenan naomads, done - Napazosei

Гелефонъ реданцій № 182 Для личнихъ объяснений редакція открыта ежедневно, отъ 11 до 2 час

Редакція оставляеть за собот право сокращать и исправлять рукониси, сланныя для печати. Мелкія статьи и стихотворенія, признанцыя пеудобными,

Статьи, присылаемыя безъ обозначенія условій, считаются без-

Продолжается подписка на газету «Кавказг» съ 1-го сентября 1901 года по 1-е января 1902 года: для городскихг подписчиковг-4 руб., а для иногородныхъ-5 рублей.

СОДЕРЖАНІЕ № 250.

STOAP RAHGEATINGO нтоар ванацапифов OST-SBAEHIS.

ТЕЛЕГРАММЫ. Политическое обозрвніе. Еще о выигрышныхъ билетахъ. тифлисская хроника. навназская хронина.

Корреспонденціи «Кавназа» Пресавдованіе полицейской стражей шайки азбойниковъ въ Бакинской туберніи. NO POCCIN

Заграничныя новости. Нефтиная хроника. Попечительное общество о дом' трудолюбія

. Тифлисв. Съйздъ динтелей по садовымъ культурамъ. Аварія на Каспійскомъ моръ.

Обзоръ печати. Мелипина и гигіена Маленькій фельетонъ Кавказскія вам'втки. TEATP'S M MYSHIA Театральныя замѣтки.

ФЕЛЬЕТОНЪ: Тихому уголку. На опушкъ. Ей. а Одимив.

справочный отдель

офишальная часть

Правительственныя распоряженія.

Кавказское горное управление объявляеть, что иданное управлениемъ государственными имущетвами Елисаветпольской губерніи потомственному почетному гражданину Николаю Исаакови- бол ве трехъ разъ на вызовы выпускаемы чу Теръ-Гевондявцу свидътельство, отъ 27-го не будутъ. ентября 1896 г. за № 10219, на производство развідокъ місторожденія мідной руды въ містости "Томъ-тапа", Шамшадильской казенной (ачи, Елисаветнольскаго увзда и губерніи, надо считать нед виствительнымъ.

неофишальная часть.

На выставочномъ плацу,

ежедневно производится по цвив продажа разныхъ кофетныхъ издалій, изготовленных въ собственной КОММЕРЧЕСКОМЪ УЧИЛИЩЪ его фабрикъ.

Рпдкій случай!—часы для грамотныхъ лицъ обов-(См. 4-ую страницу). М. 191 (6) 4.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ

отъ фирмы Григорія Герасимовича KYSAHOBA.

Тифлисскій казенный театръ.

Въ воскресенье, 23-го сентября 1901 г., ДВА СПЕКТАКЛЯ УТРОМЪ:

2-й общедоступный спектакль по значительно уменьшеннымъ цвнамъ. ПРЕДСТАВЛЕНО БУДЕТЪ:

опера въ 4-хъ д. и 5-ти картинахъ, муз. Рубинштейна.

Участвующіе: г-жи Асатурова, Ленская, Кожевникова; гг. Эрнсть, Каміонскій, Горяиновъ, Дисненко, Гриневъ. Лезгинку испол. г-жа Саркисова и г-нъ Аленсидзе. Капельмейстеръ г. Барбини.

Начало въ 12 час. дня. ВЕЧЕРОМЪ:

съ Вальпургіевой ночью,

опера въ 5-ти д. и 7-микар., муз. Гуно. Участв.: г-жи Гущина, Михайлова, Бауэръ; гг. Борисенко, Герасименко, Сиби- работы заканчиваются. Урожай яро- двигается къ югу, намфреваясь, поряковъ, Рябиновъ.

Танцы: во 2-й карт. 1-го акта вальсъ и танцы «Вальпуріевой ночи» испол. балетъ при участіи прима-балерины assoluta Біанки Джелатто и балетмейстера г-на Виттигъ.

Капельмейстерь г. Пагани. Хормейстеръ г. Новалини.

Доводится до свёдёнія публики, что, по распоряженію дирекціи тифлисскаго казеннаго театра, артисты въ антрактахъ

Завъд. худ. частью Ив. Питоевъ. начало въ в час.

Завтра, въ понедъльникъ, 22-го сентиксаковъ, Горяиновъ, Дисненко, Гриневъ. Готовится къ постановкъ опера Рубинштеина «Маккавеи». K. 452 1.

Курсы бухгалтеріи и конторскихъ знани

ТИФЛИССКОМЪ

(годъ второй)

го пола и практические уроки

нъменкаго языка

Начало занятій 2-го октября. Подробности въ тифл. комм. училищъ (Чугуреты, собств. домъ) ежедневно, съ 9 до 2 ч.; по воскресеньямъ съ 12 до 2 K. 484 (10) 1. (См. на 4-й страницъ). 858 (25) 13. часовъ.

Курсы бухгалтеріи и конторскихъ знаній при тифлисскомъ коммерческомъ училищъ

(годъ второй)

для грамотныхъ лицъ ббоего пола. Начало занятій 2-го октября. Подробности въ тифлисскомъ коммерческомъ училищъ (Чугуреты, собст. домъ, ежедневно, съ 9-2 ч. и по воскресеньямъ, съ 12-2 ч.)

Письменные экзамены по бухгалтеріи и коммерческой ариеметикъ для прошлогоднихъ слу-ШАТЕЛЕЙ назначены на субботу, 22-го сентября, въ часъ дня.

ОБЪЯВЛЕНІЯ

для «Въстника горнаго дъла и орошенія на Кавказъ» принимаются въ конторъ газеты «Кавказъ» (Эриванская пл., д. Харазовой).

Строка въ 50 буквъ петита. 15 к. Цълая страница. 20 р.

На многократныя объявленія большая уступка. Въ розничной продажѣ «Вѣстникъ» по 15 коп. за номеръ.

Пріемъ подписки и объявленій въ конторѣ газеты "Кавказъ" производится отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ дня.

TEJIET PANENE

Россійскаго телеграфиаго агент-

Оть 21-го сентября.

ТАМБОВЪ. 19-го сентября посътиль Тамбовь Август в шій Главноуправляющій государственнымъ коннозаводствомъ Великій Князь Дмитрій Константиновичъ. Его Высочество осмотрълъ государственную конюшию и съ почтовымъ по вздомъ отбылъ на

ЛОДЗЬ. Здёсь въ первыхъ числахъ октября ожидается министръ народнаго просвъщенія.

ПЕНЗА. 21-го сентября, утромъ, прибыль для ревизіи подв'ядомственныхъ учрежденій начальникъ главнаго управленія казенной продажи питей Марковъ.

ТЮМЕНЬ. Последніе пароходы въ Томскъ ушли 15-го сентября.

Вчера въ Тобольскъ пришли съ низовьевъ Оби первые пароходы съ

стоять теплая. Полевыя, огородныя ленькій отрядъ Боты, посившно повыхъ ниже средняго. Озимые всходы видимому, соединиться съ Шеперудовлетворительны; подножный кормъ сомъ. для скота хорошъ.

КІЕВЪ. Около одиннадцати часовъ вечера три неизвъстныхъ лица пытались проникнуть въ контору лъсныхъ складовъ на берегу Дивира. Взлому замковъ пом'вшалъ ночной сторожъ; влоумышленники пытались кошелекъ; сторожъ убъжалъ; грабители въ него стръляли, но неудачно. Затъмъ грабители направились къ рыбакамъ на берегу ръки и требобря, пред. буд. «Аида». Участв.: г-жи вали денегь. На крикъ рыбаковъ Асатурова, Попова; гг. Розановъ, Ма- явился городовой; злоумышленники стръляли въ городового и ранили его въ грудь. Раненый отправленъ въ больницу. Грабители бъжали и

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Изъ компетентнаго турецкаго источника ка тегорически опровергается слухъ о какомъ-бы то ни было намърени оттоманскаго правительства приступить къ занятію Кавета, при чемъ прибавляется, что последнее не соответствуетъ турецкимъ интересамъ и къ тому-же встрътило-бы ръшительный отпоръ со стороны Англіи. Оттоманское правительство хочетъ только пом'вшать ввозу оружія въ Аравію черезъ Каветъ, какъ это было условлено между Англіей и Портою при заключении соглашения по поводу прежняго инцидента въ Каветъ. Смъщеніе губернатора Басры Алишухсина-паши объясняется его неудовлетворительнымъ управленіемъ.

Поправка. Вчерашнюю телеграмму, отъ 20-го сентября, изъ Ростована-Дону слъдуетъ исправить такъ: "Ростовъ-на-Дону. По полученнымъ здівсь свідініямь, вопрось о переустройствъ вокзала владикавказской дороги ръшенъ утвердительно .

Отъ 22-го сентября.

ПЕТЕРБУРГЪ. Принцъ Генрихъ и принцесса Ирена Прусскіе прибыли для посъщенія Ихъ Величествъ въ Спалу.

ТАШКЕНТЪ. Ожидавшагося посл'в дождя утреника не было. Первый сортъ хлопка уцёлёль; сборь будеть свой престижь успёхами на полё битвы.

ЛОДЗЬ. Прівхаль инспекторь торговой части министерства финансовъ съ цёлью ознакомиться съ м'ястными фабриками шлянъ и пуговицъ. Посъщеніе спеціально предназначено, чтобы собрать соотвътственныя данныя въ виду решенія вопроса, связаннаго съ торговымъ трактатомъ съ Гер-

ТЮМЕНЬ. Въ Екатеринбургъ цъны на крупчатку ръзко повысились до 1 руб. 20 к. на куль; пшеницу покупають по 1 р. 05 коп. за пудъ, овесъ-по 84 коп.

ГРОЗНЫЙ. У англо-русскаго Максимовскаго нефтяного общества ударилъ фонтанъ, дающій не мен'ве 500,000 пудовъ. лондонъ. Газеты передаютъ

моралъ приступомъ ревматизма, который не представляеть ничего серьезнаго, но все-таки заставляеть короля отказаться пока отъ охоты и ограничичиваться прогулками въ экипажъ. Лейбъ-медикъ короля находится въ Бальморалъ. ЛОНДОНЪ. Изъ Бальмораля сооб-

слухъ, что король забольль въ Баль-

щають, что король не участвоваль въ охотахъ последнихъ дней, но вчера и сегодня выважаль изъ дворца. Король страдаеть ревматическими болями въ поясницъ, но его болъзнь не внушаетъ серьезныхъ опасеній.

ЛОНДОНЪ. По сведеніямъ изъ Бальмораля, королевская чета вы вхала посл'в полудня на прогулку. Король почти совствить оправился отъ

ЛОНДОНЪ. Какъ видно изъ последняго списка потерь, отрядъ Кекевича потеряль во время послёдняго нападенія Деларея 45 человікъ убитыми и 114 ранеными, не считая многихъ, получившихъ легкія

Смутсъ, къ которому присоеди-КАЛУГА. Погода продолжаетъ нился прибывшій изъ Крадока ма-

Отряды Кальвини продолжають подвигаться къ югу.

БРЮССЕЛЬ. Изъ Гааги сообщають, что Крюгеру и въ голову не приходило отправлять депутацію къ Рузвельту съ ходатайствомъ о посредничествъ; наоборотъ, Рузвельту посланъ ограбить сторожа и отняли пустой офиціальный протесть противъ вывова лошадей и муловъ.

НЬЮ-ЙОРКЪ. Послв великолвинаго состязанія, "Колумбія" выиграла и въ третьей гонкв, получивъ кубокъ. Хотя "Шамрокъ" пришелъ къ конечному пункту раньше "Ковсе-таки проигралъ, принявъ во вниманіе разницу секундъ при отплытіи

политическое овозръніе

Хоти война между Венецурлой и Колум-

біей еще не объявлена формально, но фактически она, повидимому, уже началась. Нъсколько дней назадъ было сообщено, что заніемъ на этотъ фактъ. военныя суда Венецуэлы обстръливаютъ колумбійскую гавань Ріо-Гагу (или Ла-Гаа). Ла-Гага лежитъ на Каранбскомъ морв, къ свверо востоку отъ колумбійскаго города Вараткилья и къ съверу отъ венецуэльскаго города Мараканбо. Почему президентъ Венецувам и колумбійскіе революціонеры выбрали себъ именно это мъсто, чтобы начать свои союзныя операціи противъ Колумбін, не вполив ясно, но, повидимому, венецурльцы хотять ограничить свои операціи съвернымъ берегомъ Колумбіи. Хотя военныя силы венецуэльской армін указываются въ 250,000 человъкъ, а въ Колумбін подлежить службі всякій, кто способенъ носить оружіе, но нужно предполагать, что число воюющихъ съ объихъ сторонъ будетъ незначительно, тъмъ болъе. что нътъ оружія, для пріобрътенія котораго нужны деньги, а ихъ-то и нътъ ни въ Венецувать, ни въ Колумбін. Главнокомандующій колумбійскими войсками на берегу, тенераль Альбань, по слухамь, досталь въ Баранкиль 100,000 долларовъ следующимъ любопытнымъ способомъ; онъ посадилъ трехъ директеровъ «Banco del Atlantic» въ темныя камеры и потребоваль отъ нихъ, чтобъ они или уплатили требуемыя деньги, или выступили противъ венецувльцевъ, какъ рядовые, въ первыхъ рядахъ. Конечно, банкиры предпочли первое. Вражда между Венецуелой и Колумбіей вызвана, по слухамъ, венецуэльскимъ президентомъ, генераломъ Кастро, который хотвлъ оживить Эта война только въ томъ случав можетъ пріобръсти значеніе для европейскихъ государствъ, если вившаются Свверо-Амери-канскіе Соединенные Штаты и займутъ принадлежащій Колумбіи Панамскій перешеекъ, яко-бы для защиты своихъ интересовъ, а на дълъ совершенно такъ же, какъ англичане поступили въ Египтъ по отношенію къ Сурцкому каналу.

Еще о выигрышныхъ билетахъ.

Все усиливающаяся биржевая игра съ выигрышными бидетами заставляеть пенать обратить внимание на этотъ фактъ. Въ Петербургъ быстрое повышение цънъ объясняють игрой на провинціальныхъ рынкахъ. Если это такъ, значитъ, игра достигла своего наивысшаго пункта, втянула мелкую публику, истинныхъ держасобрать съ публики огромные барыши.

и предложенія крупныхъ банкировъ. Но ніи 3-го сентября, членъ управы коллеж такъ какъ выигрышные билеты никакого скій совътникъ Шестаковъ. дохода не приносять, то понятно, что банкиры закупають ихъ исключительно съ цълью быстротой перепродажи, и, зная хорошо положение рынка, они улучають удобныя минуты для своихъ операцій. Публика, покупающая у банкировъ билеты въ надеждъ на выгрышъ въ 200,000 р., терпить тѣ убытки, которые связаны съ пріобрътеніемъ бездоходной бумаги по высокой цене. Но та часть публики, которан, заразившись банкирской игрой, разсчитываетъ воспользоваться моментомъ и сорвать «разницу», подвергается весьма серьезной опасности большихъ потерь на

резину можно растягивать лишь до из- ры для огражденія общественной безовъстнаго предъла. Повышение цънъ на билеты будеть длиться лишь до той поры, пока публика, т. е. самые мелкіе слои нашей городской буржувзін, окажется въ силахъ покупать эти бумаги для держанія, а не для перепродажи. Слишкомъ 8 безплатныхъ; 20-го сентября днемъ разсчатывать на миражъ многотысячныхъ было 1,365 посътителей, изъ нихъ 104 выигрышей рисковано. Въ концъ концовъ публика пойметь, что, гоняясь за призрачной мечтой выигрыша, нелъпо выбрасывать крупныя суммы наличными и лишаться върнаго дохода. Тогда цъны

немало: перваго займа-678,000, второ- 10 конеекъ. го и дворянскаго займа-по 708,000. всего, следовательно, 2.094,000 билетовъ. Шансъ на выигрышъ для владъльцевъ билетовъ перваго займа равняется 1: 2,260, а для второго и третьяго 1: 2,360. При такихъ условіяхъ платить за первый заемъ 480 руб., за второй—370, за дворян-скій (третій)—255 р.—чистое безразсуд-Получаемые съ этихъ билетовъ

ны билетовъ перваго займа къ одному го инспектора и одного изъ городскихъ только тиражу 1-го іюля 1901 года на разницъ между курсовой и тиражной цънами, на страховит и потерт процентовъ потернии около восемнадцати милліоновъ рублей. Милліонныя потери терпять и владъльцы билетовъ другихъ займовъ.

Эти цыфры до того ясны, что, казалось бы, всв понимають положение двлъ и отлично сознаютъ убыточность выигрышлумбін" на три секунды, но онъ ныхъ билетовъ. Но всв эти разсужденія отъ разума разбиваются, какъ о скалу, двумя фактами: 1) безумной надеждой выигрыша и 2) соображениемъ, что всъ потери на страховив покроются возросшей биржевой цівной билетовъ. Публика твердо убівждена, что цъны на билеты будутъ безпрерывно рости по мъръ уменьшенія ихъ количества и увеличенія шансовъ на выигрышъ. И всв предостереженія противъ увлеченія биржевой игрой, всв указанія на возможность паденія курса опровергаются ука-

Въ самомъ характеръ выигрышныхъ бумагъ, которыми теперь овладъла биржевая игра, заложено спекулятивное начало. Потому-то такъ трудно бороться съ охватившимъ публику повътріемъ. Однъми статьями и увъщаніями дълу, очевидно, не поможешь, а другихъ, дъйствительныхъ и законныхъ мъръ для прекрашенія этой спекуляціи пока не найдено.

ТИФЛИССКАЯ ХРОНИКА.

Министръ путей сообщенія д. т. с. кн. М. И. Хилковъ вчера, 22-го сентября, въ 1 час. 48 м. дня, съ экстреннымъ поъздомъ вывхалъ изъ Тифлиса въ Петербургъ черезъ Баладжары-Петровскъ, съ двухдневной остановкой въ Дербентъ, въ сопровождении состоящихъ при его сіятельствъ чиновника и инженера для особыхъ порученій. На вокзаль г. министра провожали и. д. губернатора И. Н. Свъчинъ, начальникъ кавказскаго округа путей сообщенія, начальники служов управ-

главному кавказскому начальству о раз- 21-го сентября продажа марокъ совстмъ ръщении открыть подписку на сооружение памятника Ея Императорскому Высочеству въ Бозъ почившей Великой Княгинъ Ольгъ Өеодоровнъ и объ учреждении въ женскомъ институтъ двухъ стипендій имени Ея Высочества, для окончившихъ курсъ въ женскихъ имени Великой Княгини гимназіяхъ изъ числа уроженокъ гор. Тиф-

◆ Помощникъ Главноначальствующаго гражданскою частью на Кавказъ генералълейтенантъ А. А. Фрезе и членъ военнаго совъта енералъ-отъ-кавалеріи И. Ф Тутолминъ вчера, 22-го сентября, посътиди кавказскую юбидейную выставку.

→ Въ должности заступающаго мѣсто тифлисскаго городского головы Главноначальствующимъ гражданскою частью на телей бумагъ, позволила спекулянтамъ Кавказъ утвержденъ избранный въ числъ двухъ кандидатовъ на эту должность ти-Цъны на бумаги зависять отъ спроса флисскою городскою думой, въ засъда-

◆ Члены съѣзда дѣятелей по садовымъ культурамъ вчера, 22-го сентября, совершили экскурсію и въ 4 часа дня подробно осмотрѣли подвалы удѣльнаго въдомства, находящиеся на

◆ Выставка птицеводства на кавказской юбилейной выставкв откроется 4-го октября и будеть продолжаться до 10-го

◆ 21-го сентября и. д. тифлисскаго губернатора предложилъ полицеймейстеру г. Ковалеву возбудить дёло въ судё о сносъ зданія Темныхъ рядовъ и вибств Какъ справедливо замъчаетъ «Ю. Об.», съ тъмъ принять предохранительныя мъ-

→ На кавказской юбилейной выставкъ 19-го сентября днемъ было 1,806 посттителей, изъ нихъ 115 безплатныхъ, а вечеромъ было 355 посътителей, изъ нихъ безплатныхъ, а вечеромъ 567 посътителей и изъ нихъ 36 безплатныхъ; 21-го сентября (цёлый день шелъ дождь) днемъ было 426 посътителей и изъ нихъ 16 безплатныхъ, а вечеромъ-75. За эти три дня отъ продажи входныхъ билетовъ Выигрышныхъ билетовъ въ обращении въ кассу выставки поступило 1,321 руб.

> ◆ Начальство тифлисскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища обратилось къ комиссару выставки съ просьбою о допущении юнкеровъ къ безвозмездному осмотру кавказской юбилейной выставки партіями во главъ съ восцитателями училища.

→ И. д. тифлисскаго губернатора, образовавъ особую комиссію для производпроценты (4 р. 75 к.) при настоящихъ ства техническо-санитарнаго осмотра ветусловіяхъ не покроють и половины стра- кихъ домовъ, находящихся въ Крутомъ ховки, цена которой постоянно будеть переулие на Вере, предложиль городской управъ въ составъ этой комиссіи По вычисленіямъ «Нов. Вр.», владёль- назначить городского санитарно-врачебнатехниковъ.

> Въ понедъльникъ, 24-го сентября, состоится засъданіе распорядительнаго кометета кавказской юбилейной выставки, на которомъ, между прочимъ, будетъ обсуждаться вопросъ о допущении партіями нижнихъ воинскихъ чиновъ частей войскъ тифлисского гарнизона къ осмотру кавказской юбилейной выставки безвозмездно.

> ◆ Членъ управы М. С. Шестаковъ, утвержденный княземъ-Главноначальствующимъ въ должности заступающаго мъсто городского головы, вчера, 22-го сентября, вступилъ въ отправление своихъ обязанностей. Другой членъ управы, Е. Е. Хосроевъ, нослъ погребенія городского головы Г. Г. Евангулова, заболёль и слегь въ постель. Такимъ образомъ, въ настоящее время въ управъ занимаются лишь два члена управы: заступающій м'єсто городского головы М. С. Шестаковъ и кн. В. Н. Черкезовъ.

◆ Сегодня, 23-го сентября, вечеромъ ожидается въ Тифлисъ прітадъ его святтійшества верховнаго партріарха католикоса всъхъ армянъ Мкртыча Хримяна.

 Назначенное на 21-е сентября, вечеромъ, засъданіе городской управы не состоялось, всладствіе болазни старшаго члена городской управы Е. Е. Хосроева и отсутствія законнаго состава управы.

 Особая комиссія подъ предсъдательтвомъ директора народныхъ училищъ Тифлисской губерній, организованная по распоряженію попечителя кавказскаго учебнаго округа, приступила къ ревизіи тифлисскаго Михайловскаго ремесленнаго

◆ Со вчерашняго дня на территоріи кавказской юбилейной выставки, по распоряжению министерства финансовъ, изъяты изъ обращенія марки для расплаты въ буфетъ, въ главномъ зданіи, при ленія закавказскихъ желтзныхъ дорогь пріобрътеніи разныхъ предметовъ и во и др. Начальникъ закавказскихъ жельз- (всъхъ частныхъ цавильонахъ. Между ныхъ дорогъ инженеръ Е. Л. Веденъевъ тъмъ многіе изъ посттителей выставки сопровождаетъ г. министра до ст. Бала- закупили марки на значительную сумму, джары. Съ этимъ же повздомъ на особой съ расчетомъ производить ими цлатежи двойной платформъ системы инженера Ве- на территоріи выставки для ея закрытія, денъева отправлены въ Петербургъ и три и не успъли ихъ израсходовать. Въ виду автомобиля, на которыхъ г. министръ со- того, что отъ посътителей выставки адмивершилъ перебадъ по военно-грузинской нистрація последней обратно этихъ марокъ не принимаетъ, возникъ вопросъ, → Тифлисское городское общественное какъ быть въ данномъ случаъ. Вопросъ правление вошло съ ходатайствомъ къ этотъ решенъ въ томъ смысле, что съ изъята и всв платежи производятся деньгами, что же касается марокъ, купленныхъ раньше и нынѣ находящихся на рукахъ у частныхъ лицъ, то таковыя марки будутъ приниматься на территоріи выставки до ея закрытія.

> Мы слышали, что, на случай ръшенія думы объ избраніи четвертаго члена городской управы, на эту должность свою кандидатуру согласенъ выставить и баллотироваться секретарь думы С. Ф. Чре-

◆ 24-го февраля состоится засъданіе умской исполнительной финансовой ко-

 Елисаветпольскій губернаторъ полковникъ Гутцау 21-го сентября прибыль изь Елисаветполя въ Тифлисъ.

◆ Сегодня, 23-го сентября, въ лътнемъ театр'в состоится послъдній спентанль товари-

щества русско-молорусскихъ артистовъ подъ управленіемъ А. А. Суходольскаго. Сезонъ закончивается бенефисомъ г. Суходольскаго, пользующагося большими симпатіями публики. Завтра труппа эта вывзжаеть

 Предсёдатель думской исполнительной комиссін по надзору за конно-желізными дорогами вчера экстренно сообщиль директору анонимнагообщества тифлисскаго трамвая, что часть вращающихся по ливіямъ трамвая вагоновъ дають течь, что особенно безпокоить публику за последніе два дня, когда безпрерывно пдуть дожди. Сообщая объ этомъ, председатель комиссіи просить директора трамвая немедленно исправить крыши вагоновъ, устранивъ въ последнихъ течь во время дождя. Следовало-бы администраціи конки предложить также устроить желоба на вагонахъ для стока дождевой воды, нынъ заливающей скамейки.

 22-го сентября полицеймейстерь обратился къ и. д. городского головы съ просьбой объ осмотръ технической комиссіей, по окончаніи постройки, арки на Головинскомъ проспектв и сооруженій для иллюминаціи противъ 1-й женской гимназіи, съ целью выясненія ихъ безопасности для публики.

→ Въ № 235 газеты "Кавказъ", въ отдълъ "Тифлисская хроника", была помъщена замътка о возбужденномъ тифлисскимъ губерискимъ предводителемъ дворянства ходайствв объ отпускв кредита на содержаніе въ текущемъ году дворянскихъ учрежденій. При этомъ сообщалось, что, впредь до ассигнованія кредита на сказанную потребность, предводитель дворянства просить разръшенія о позаимствованіи необходимой для удовлетворенія жалованьемь служащихь въ дворянскихъ учрежденіяхъ суммы изъ поступившихъ уже и имъющихъ поступить въ казначейство суммъ частныхъ дворянскихъ повинностей.

Эта заметка страдаеть некоторыми редакціонными недостатками, затемняющими настоящій ея смысль, почему считаемь необходимымъ сделать въ ней соответствующую поправку.

Дело въ томъ, что тифлисское дворянское собрание содержится на средства частныхъ дворянских в повинностей по сивтамъ, утверждаемымъ на три года. Смъта текущаго трехлитія (съ 1-го января 1901 года) еще не утверждена, почему тифлисскій губернскій предводитель дворянства и возбудиль ходатайство о разръшенін, впредь до утвержденія новой сміты, производить расходы на содержание служащихъ въ дворянскихъ учрежденіяхъ изъ поступающихъ суммъ частных в дворянских в повинностей.

КАВКАЗСКАЯ ХРОНИКА. въсти и слухи.

Намъ сообщаютъ, что учредители общества потребителей гор. Закаталы вошли съ ходатайствомъ къ главному кавказскому начальству объ учреждени проекта устава названнаго общества, который вполнъ согласованъ съ нормальнымъ уста-

 Возбужденное кутансскимъ губернскимъ начальствомъ ходатайство объ отпускъ денежныхъ средствъ на производство новыхъ изысканій по постройкъ ладжинурской дороги высшею въ крат властью разръшено въ утвердительномъ смыслъ. Денежныя средства будутъ отпущены изъ кредита въ 5,000 руб., назначеннаго на изысканіе новыхъ дорогъ въ

 Возбужденное эриванскою губернскою администраціею ходатайство объ отпускъ денежныхъ средствъ на содержаніе при строительномъ отдъленіи эриванскаго губернскаго правленія сверхштатнаго техника и чертежника разръщено въ положительномъ смыслъ.

- Въ Дербентъ, какъ сообщаютъ намъ оттуда, предположено открыть сельскохозяйственное училище.

9至几5至70升5.

TUXOMY YFOJKY.

Да, я вернусь къ теб'в, мой тихій уголокъ, Уединенный-милый и лъсистый!

Отсюда сводъ небесъ такъ нъженъ и Такъ свъжъ притокъ весны, живитель-

но лучистый... Здёсь, у корней дубовъ, поспорившихъ съ грозой,

Въ тви кудрявыхъ липъ, подъ птичье щебетанье Такъ полно, глубоко дышалось мив

порой И убъгали прочь тоска и колебанье. Здесь, ближе къ тишине и сельской простотв,

Какъ будто мысль моя работала вольнве,

Училась находить значение въ красотв,

Прощать умёла я и шла впередъ смёлве...

Прохладнымъ вечеркомъ, чуть твни набъгутъ

И дымкой голубой од внется рвка Да рои свътляковъ огни свои зажгутъ

И теплый вѣтерокъ коснется липъ слегка,-Какъ жадно дышеть грудь, какт

быется и кипить Вся молодость моя въ надеждв мечтахъ.

Какь мысли далеки о горъ и слезахъ! Да, я вернусь къ тебв, мой тихій уголокъ,

Растративъ юный пыль въ безплодной суетв.

Все тотъ же будешь ты и сволъ несесь-глубовъ,

Штейнгель отназался отъ причитающихся дотировку пошло только 386 человъкъ; при инторесны. водопроводной конторъ съ города 1,400 рублей съ тамъ, чтобы деньги эти городъ употребилъ на какое нибудь просвътительное дело. Дума постановила выразить жертвователю благодарность.

КОРРЕСПОНДЕНЦІИ "КАВНАЗА"

НУХА. У насъ на дняхъ открывается городская лъчебница съ наименованіемъ «Пушкинской», какъ учреждаемой въ па иять 26-го мая 1899 г. — стольтней годов щины со дня рожденія великаго русскаго

Лъчебница эта предпазначена для подачи медицинской помощи всёмъ приходящимъ неимущимъ больнымъ безплатно, а остальнымъ – по 20 коп. Ближайшее завъдывание втою дъчебницею воздагается на городового врача, который будеть жить тамъ же, при лъчебницъ, въ особо отведенной для него квартиръ.

Въ той же лъчебницъ учреждена особая постоянная кровать для подачи пособія особенно трудно больнымъ.

Ежегодно на содержание авчебницы въ городскую роспись расходовъ вносится по 1,100 руб., начиная съ 1-го января 1901 г. Помъщение ен находится въ центръ города, общирно и заново отремонтировано.

Пос. ТУАПСЕ. 15-го сентября, верстахъ въ 20 отъ Туапсе, близъ посел. Георгіевскаго, найдены въ лъсу человъческія кости, облеченныя въ желъзныя вериги въсомъ около пуда. Повидимому, обладатель этого скелета быль убить, такъ какъ черепъ въ двухъ ивстахъ расколотъ. Убійство совершено, надо полагать, еще весною, въ апрвлъ. Происхождение этого трупа объясняють слъдующимъ предположениемъ. На одномъ изъ участковъ въ качествъ сторожа жилъ бывшій фельдшерь, человъкъ лъть 50 ти. Онъ вель сурово-отшельническую жизнь. Повидимому, онъ застигь на порубив вора и здёсь то быль убить, такъ какъ около трупа вырубленъ огромный дубъ.

Въ избушкъ, въ которой жилъ покойный, найдена записная книжка; въ ней находятся интересныя правила жизни отшельника. Чтобы быть настоящимъ монахомъ, --- пишетъ онъ, - нужно ежедневно утромъ класть 1,300 поясныхъ поклоновъ, касаясь рукою земли, и 300 земныхъ. Всть можно только перецъ, лукъ и помидоры. Масло и рыбу не употреблять». Такъ именно и жилъ погибшій отшельникъ, разводя перецъ, лукъ и помидоры въ своемъ огородникъ.

ЕКАТЕРИНОДАРЪ. 8-го сентября, съ 1 часовъ утра, въ помъщения городской думы происходиль подсчеть записокъ, которыми предлагались кандидаты въ гласные. Въ присутствии многочисленныхъ избирателей городской голова вскрыль ящикь, въ который избиратели опускали тетради съ записками. Всего оказалось 408 тетрадей. Такъ какъ въ каждой тетради было не менъе 60-70 записокъ, то всъхъ записокъ, следовательно, было не менее 25,000. Почти въ продолжение двухъ часовъ избиратели, раздвлившись на группы, отдвляли записки и сортировали ихъ по алфавиту и фамиліямъ

Подсчеть записокъ по фамиліниъ продолжался до 41/2 часа вечера. Оказалось, что всвять кандидатовъ въ гласные предложено 513, имъющихъ болье 5 записокъ. вающихъ лицъ женскаго пола, двухъ лицъ серій, начавшаяся почти въ 12 часовъ дня, вивств, лицъ давно умершихъ и т. п. Наибольшее число записокъ получили: городской голова Г. С. Чистяковъ - 324 п секретарь думы и управы Е. Ф. Гамбур-

Къ 14-иу сентября, когда должны были происходить самые выборы гласныхъ, боаве 100 человъкъ изъ числа предложен-

Но я... найду-ль покой въ безстраст ной красотв? Г. Бенханова.

HA OUTTILK

У темнаго бора сторожка. Мы подъ вечеръ къ бору пришли. Манила улыбка окошка Привътливо насъ издали. Ужъ плами заката блёднёло. И первыя звъзды зажглись. А изъ лѣсу трели несмѣло Надъ бархатомъ луга неслись, Да квакали громко лягушки, Да филинъ уныло стоналъ. Мы съли у самой опушки, Гдв ввтеръ въ кустахъ замиралъ, И насъ тишина охватила, И сердце мечтамъ отдалось И снова, тоскуя, любило И къ прошлому жадно рвалось. А пламя сторожки убогой Казалось роднымъ очагомъ, Гдв кто-то любимый съ тревогой Насъ ждеть ужъ давно подъ окномъ

ЕЙ.

Когда далекихъ звъздъ дрожащіе огни Мерцаютъ въ высотв все ярче и свът-

лъе, Затихнувши сидимъ съ тобою мы одни Въ затихнувшей каштановой аллев. Сидимъ. Взошла луна. Въ туманъ го-

И вся душа полна благогов'вныя И трепета-его не выразить слова,-Невидомой тоски, восторга и волненья.

Когда изъ-подъ рѣсницъ поймаю взоръ я твой, -

Въ немъ для меня и мъсяда сіянье, И съ неба яснаго лучъ солнца золотой, И кроткихъ звъздъ дрожащее мерцанье, И ночью темною надъ сонною землей

томъ во время самой баллотировии отказа лось еще ивскольно избирателей.

Всв баллотировавшіеся были раздвлены на группы по 60 человъкъ. Всего получилось 6 полныхъ серій или группъ и седьмая серія не полная, въ 26 человъкъ.

Первая серія была составлена изъ тёхъ кандидатовъ, которые получили не менъе 107 записокъ. Изъ 60-ти человъкъ первой серін оказалось избранныхъ 26 гласныхъ. Въ числъ ихъ оказалось 19 лицъ, уже состоявшихъ гласными въ прежней думъ, и только 7 лицъ совершение новыхъ. Вив ств съ твиъ изъ первой серіи было забаллотировано 12 прежнихъ гласныхъ, въ числъ ихъ и членъ управы Н. Г. Кочев-

Такой результать баллотировки быль болье чыть неожиданнымъ. Напр., г. Кочевскій по предварительнымъ запискамъ получиль 255 голосовь, а на выборахъ только 189; г. Живило получиль 217 записовъ, но голосовъ только 203, и Н. В. Нико лаевъ 132 записки и 237 голосовъ.

Неожиданнесть результатовъ обнаружи лась еще болве при баллотировив следующихъ серій: изъ второй серіи было выбра но всего-на-всего два человъка, а изъ пяти последующихъ серій — ни одного.

Если искать причину такихъ результатовъ, то ее, кажется, легко открыть. Мвщане, явившіеся на выборы въ количествъ не менъе 100 человъкъ представили изъ себя рѣшающую массу, руководимую не сознаніемъ интересовъ города, а узкими партійными счетами. Можно думать, что эти 100 человъкъ были руководимы опытной рукой и клали шары какъ бы по командъ: «это нашъ», а «это не нашъ»независимо отъ имени и фамиліи. Нъкоторые изъ мъщанъ, повидимому, даже не умбли прочитать фамилію избираемаго, хотя держали въ рукахъ списочки.

Благодаря такому маневру были избраны малоизвъстные мъщане : А. И. Андріенко, А. В. Трухтановъ. Избранъ быль также И. Г. Семенцовъ, почти не посъщавшій думскихъ засъданій, и забаллотировань его брать, принимавшій весьма діятельное участіе въ городскихъ дълахъ. Въроятно, по ложили всв ивщане червячковъ и Н. Г Кочевскому за то, что онъ обходится съ ними безъ особенной ласковости.

Интеллигенты и купцы, дъйствовавшіе по совъсти, оказались при печальномъ ин-

На выборы было взято всего около 500 входныхъ билетовъ, но для баллотировки явилось меньше: въ первой серіи баллотировали 402 избирателя, во второй 405, въ третій уже только 375, въ четвертой 327, въ пятой 267, въ шестой 227 и въ седьмой всего-на-всего 170 избирателей. Но и въ послъдней серіи самое большое число голосовъ, полученныхъ избирае мыми, было 56 голосовъ.

И такъ въ думу пока избрано 28 гласныхъ, вивсто нужныхъ 72 (60 гласныхъ и 12 кандидатовъ). Вслъдствіе этого необходимо второе дополнительное избирательное собраніе, на которомъ впрочемъ, едва-ли наберуть еще человъкъ 20.

Благодаря очень обдуманной организаціи самой баллотировки, -провърка входныхъ билетовъ, выдача шаровъ, дефилированіе избирателей мимо баллотировочныхъ нщиковъ и провърка обощедшихъ серію происходили въ полномъ поридкъ, безъ всякаго замъщательства и при соблюдении должной уже была закончена къ 10-ти часамъ вечера. Значительную долю неудачи выборовъ, повидимому, следуетъ приписать однако неудачной мысли расположить кандидатовъ по числу полученныхъ записокъ, а пе въ алфавитномъ порядкъ. Вследствіе этого несь интересъ выборовъ сосредоточился на первой серіи, а остальныя для

Когда же прозвучить въ алдев рвчь твоя, -Въ ней для меня и шумъ журчащаго потока. И плескъ морской волны, и пъсня со-

ловья. И тихій літній громъ, гремящій издалека,

И съ листьями кустовъ надъ берегом: ручья

Шентанье вътерка, летящаго съ вос тока.

Природа-мой кумиръ, мой идолт красоты: Она меня живить, она меня волнуеть, -

Но въ тв мгновенія, когда со мною ты, Природа для меня уже не существуеть.

Ничтожно для меня тогда все бытіе Надъ нами въ высотв раскинутаго свода:

Съ тобой всв помыслы, все существо

Въ тебъ одной тогда вся для меня природа. Д. Д. Пагировъ.

Легенда Г. Сенкевича.

Перевода съ польскаго для "Кавказа" Э. М. Тихая весенняя ночь, благоухающая жасминомъ, сверкающая алмазными капельками росы, распростерлась надъ мі-

Полный м'всяцъ плыветъ надъ Олимпомъ. Печальнымъ блёдно-зеленымъ свётомъ мерцаетъ-снъжная вершина, купаясь въ его сіяніи.

Надъ Темпейской долиной чернъють густые кустарники, убаюканные звуками соловьиной песни, чьихъ то жалобъ и стоновъ, призывовъ и заклинаній, полные вздоховъ и упоенія. Плывуть, какъ потокъ, эти звуки, льются, словно пѣніе свирѣли и флейты, сладкоструй-Вдали зарницъ пугливыхъ трепетанье. тогда настаеть такая тишина, что, ка- ке, исчезъ въ подземной безднъ.

Преслѣдованіе полицейской стражей шайки разбойниковъ въ Бакинской танія посторонняхь лиць на званіе инженегуберніи.

Въ последнихъ числахъ минувшаго августа шайка персидскихъ конныхъ разбойниковъ, числомъ отъ 10-ти до 15-ти человъкъ, имън во главъ извъстнаго Гумбатъ-Али-бека, вторглась въ наши предълы и, быстро пройдя Джеватскій увздъ, совершила итсколько ограбленій къ стверу отъ желъзнодорожной линіи Аджи-Кабулъ-Алятъ; такъ, съ промысла Евласьева уведено было нъсколько лошадей и кучеръ-запасный солдать Юсупъ Исмаиловъ, который, впрочемъ, скоро былъ отпущенъ. Далъе шайка направилась въ Геокчайскій ужадъ, гдж у ръчки Гурдиманки ограбила нъсколько человъкъ. Перейдя затьмъ въ Кошунскій участокъ Шемахинскаго ужзда, шайка эта ограбила жителя селенія Нуранъ Курбана-Бахишъ-оглы на сумму 500 руб., поранивъ его кинжаломъ, и убила явившагося на крикъ Курбана сосъда его.

Для преследованія этой шайки были немедленно направлены команды полицейскихъ стражниковъ всёхъ трехъ увздовъ-Джеватского, Геончайского и Шемахинскаго, а кромъ того приказано было двинуть такую же команду и со стороны гор. Баку въ направлении на желъзнодорожную станцію Аджикабуль. Команды эти имъли нъсколько перестрълокъ съ разбойниками, укрывавшимися въ густыхъ камышахъ. Въ одной изъ нихъ стражникамъ удалось отбить у разбойниковъ награбленныя вещи и одну лошадь. Въ другой - убито три разбойничьихъ лошади и захвачено одно ружье, итсколько штукъ холоднаго оружія и семь лошадей, при чемъ со стороны стражниковъ былъ убить старшій стражникъ Геокчайскаго увзда Абасбековъ. Можно предполагать, что и со стороны разбойниковъ были убитые или раненые, на что указывали слъды крови, обнаруженной въ камышахъ при дальнъйшемъ преслъдованіи шайки. При третьей же перестрълкъ былъ

убить главарь разбойниковъ Гумбатъ-Адибекъ, а со стороны полицій былъ раненъ въ руку полицейскій приставъ Шемахинскаго увзда Караоглановъ.

Преследование шайки, повидимому уже потерявшей всякую сплоченность, продолжается безостановочно.

• ПОПРАВНА. Во вчерашнемъ номеръ, Кавказа" въ заголовкъ статьи объ образ цовомъ климати ческомъ куроргв въ Гаграхъ, вкралась опечатка. Напечатано: Будущая санит арная и климатическая станція въ Гаграхъ, следуеть читать: "Вудущая санаторія и климатическая станція въ Гаграхъ".

HO POCCIM.

Правительствующій Сенать разъясниль, то общимъ давностнымъ срокомъ для получе. ня насладства законъ считаеть десятижете со дня кончины наследодателя, и въ виде лишь нсключенія вь некоторых в случаяхь срокъ этоть исчиляется со времени последней публикаціи о вывозв наследниковь, если такая публикація была произведена. ("М. В.").

→ Вы последнее время Правительствующимъ Сенатомъ былъ подвергнуть обсуждению тишины. Поэтому баллотировка встать семи нін вопрост о томъ, -допускаеть-ли законт симпатичнаго учрежденія и при желаніи дательницы правленія, казначея, а вть конніе свыжній о почтовой и техеграфиой корреспонденцін частных в лицъ и обязаны-ли почтово-телеграфныя учрежденія сообщать просителямъ означенныя сведения? Вопросъ этоть Сенатомъ разрешень въ отрицательномъ смыслв. ("М. Л.").

→ Въ Государственный Совъть вносится проекть новыхь штатовь главнаго управленія по

жется, можно услышать тающіе на вершинъ снъга отъ теплаго майскаго дуновенія.

Чудная, упоительная ночь!

Въ такую ночь апостолы Петръ Павелъ пришли и возсвли на олимпійскомъ престолъ, дабы осудить и наказать древнихъ боговъ. Головы ихъ были окружены свътлымъ ореоломъ, обливавшимъ свътомъ ихъ съдые кудри, сдвинутыя брови и строгія очи.

Ниже, въ твии буковыхъ деревъ, бъ льла толпа отверженныхъ, забытыхъ боговъ, робко ожидавщахъ смертнаго

Петръ поднялъ руку. Изъ толпы выступиль Зевсъ-Громовержецъ-могущественный и великій, словно выкованный изъ мрамора Фидіемъ, и съ понуренной головою, мрачно подвигался въ апосто-

Старый орель со сломаннымъ крыломъ тащился у ногъ его; заржавленный угасающій громъ дрожаль въ мертвівшей рукъ отца боговъ и людей. Когда же приблизился онъ къ апостоламъ, чувство былого могущества зашевелилось въ гигантской груди его.

Поднявъ гордо голову, онъ устремилъ на стараго галиленнина свои своркающіе, какъ молнія, глаза, полные гордости и гнъва.

Олимпъ, привыкшій къ повиновенію предъ своимъ владыкой, въ ужасъ задрожалъ до основанія.

Въ страхв заколебались буковыя рощи, смолкли соловьиныя пъски, а мъсяцъ, илывущій надъ сивжной вершиной, побледнель, какъ полотно. Въ последній разъ прокричаль ста-

рый орелъ. Громъ, будто оживленный прежней силой, съ шипъніемъ сталъ извиваться у ногъ владыки, сверкая пламенной, подобной зм виному жалу, головой.

Но Петръ придавилъ ногой огненный

зигзагь и, втоптавъ его въ землю, обратился къ громовержцу и рекъ:

— Будь проклять и отверженъ на

Въ одно мгновение потускивлъ ливъ нымъ дождемъ ниспадая на спищую свётлаго бога; Зевсъ поблёднёль и, ся взоры въ небесамъ, подобно набожземлю: то затихнуть на мгновенье, и шепнувь почернъвшими устами: «Анан- нымь дъвамъ, посвященнымъ Богу.

→ Во Владикавказѣ баронъ В. Р. ныхъ отказалось. Такийъ образочъ, на бал. неиболѣе видныхъ лицъ уже были мало- дѣламъ печати съ учрежденіемъ должностей и неимѣющимъ еще заработка, освобо. отдельных цензоровь во всехь крупных ждаемымь изъ мёсть заключенія по отбы-

> Министерствомъ путей сообщенія падняхъ выработаны новыя правила для испы-Экзамены будуть производиться ежегодно, вь теченіе ноября и декабря м'всяцевь, вь московскомь Императорскомь инженерномъ училищъ. ("Б. В.").

◆ Отъ земскаго отдѣла министерства внугреннихъ дёлъ, въ № 203, Правител. Вестн.", объязлено, между прочимъ, что произведенными въ іюдь отпусками денежных суммъ, - ность». Такое назначение дома трудолюбія вь общемъ около полумилліона рублей, -- и выдачею на местахъ нуждающимся домохозяевамъ ссудъ изъ общественных в капиталовъ и запасовъ, обстменение озимых в полей обезпечено и, по имъющимся въ министерствъ Дъло, что отъ многихъ простыхъ, достаточно внутреннихъ дель сведениямъ, частью уже прибыльныхъ занятій, заведенныхъ въ закончено, частью производится безь затруд-

→ "Торгово-Промышленный Мірь" по поводу циркулярнаго предложенія министерства финансовъ заводчикамъ и фабрикантамъ о сообщени свъдъній, касающихся развитія заводско-фабричной промышленности, указываеть на необходимость учрежденія при министерств'в финансовъ торгово-промышленнаго совъта, на подобіе существующаго при министерствъ земледълія сельскохозяйственнаго совъта съ выборными членами. Такимъ путемъ министерство имело бы возможность быть всегда въ курст дела настоящаго положенія нашей промышленности и своевременно узнавать о его нуждахъ.

ЗАГРАНИЧНЫЯ НОВОСТИ.

Дождевой зонтъ въ австрійской арміи, поверимоту, получаетъ права гражданства. Эрцгерцогъ Францъ-Сальваторъ, зять вмиера-

тора Францъ-Іосифа, порваль со стариннымъ предразсудкомъ. Во время последних в дождей въ Карлобаде эрцгерцогъ въ своемъ мундирѣ полковника гу-лялъ по эспланадъ съ огромини дождевимъ зонтомь, который онь, когда дождь переставаль, преспокойно бралъ подъ руку.

герцога постоянно подъ зонтомъ. Какъ-то на-дняхъ братъ императора, эрцгерцогь Лудвигь-Викторъ, выходиль посл'я об'яда изъ "Hôtel Elisabeth", гд'я онь остановился.

Увидевь, что идеть сильный дождь, эрцгерцога остановился на нодъизди. Въ это время проходиль эрцгерцогъ Францъ-Сальваторъ подъ большимъ зонтомъ. Тогда эрцгерцогъ Лудвигъ-Викторь приказаль и себъ принести такой же зонть изъ гостиницы и, подъ его прикрытіемь, отправился гулять въ парав.

Впрочемъ, эта новость не составляеть уже таковой для посътителей Карлсбада и Маріенщимъ туда для леченія, вотъ уже несколько леть разръщается носить дождевые зонты, но подъ

Попечительное общество о домъ трудолюбія въ Тифлисъ.

Въ одномъ изъ угловъ кустарно-ремесленнаго отдъда кавказской юбилейной выставки, противъ отдела печатнаго дъла, пріютилось попечительное общество о дом'в трудолюбія въ Тифлись, экснонирующее издалія, которын изготовлены трудолюбцами. Среди выставленных обществомъ издѣлій находятся конверты разныхъ форматовъ, напки, картонныя ко рыболововъ, платья и проч. Тутъ же лежать печатные отчеты, уставъ общества и брошюра о дъятельности общества съ момента его возникновенія. Такимъ познакомиться съ дентельностью этого щика, действующихъ по указанію предсв записаться членомъ общества или опу стить въ кружку свою лепту.

Не лишнимъ считаемъ вкратцъ ознакомить читателей съ плодотворной дъятельностью этого общества, начавшаго функціонировать лишь съ поября 1898 г. Цъль общества - оказывать срочную, по возможности педолговременную помощь бездомнымъ, выписавшимся изъ больницъ

Чернокудрый Посейдонъ предсталъ предъ апостоломъ; глаза его были темны, какъ ночь, въ рукахъ находился изрубленный трезубецъ.

Петръ рекъ: — Не тебъ отнынъ волновать и усмирять воды океана; не тебв загонять заблудившінся среди безбрежнаго пространства суда въ тихую пристань. Морякамъ путь укажетъ путеводная звъзда.

Посейдонъ, услышавъ слова эти, вскрикнулъ, будто произенный острою болью, и разсвялся по землв туманомъ. Лучезарный Аполлонъ съ лирой въ рукахъ приближался къ святымъ мужамъ.

Девять музъ, подобно мраморнымъ колоннамъ, медленно за нимъ подвигались, и встревоженныя, какъ окаменълыя, остановились предъ судилищемъ. Лучезарный богь обратился къ Павлу и промолвиль чуднымь, какъ музыка, голосомъ: — Не губи меня, Господи, но защити, ибо пришлось-бы тебф воскресить меня вновь: я-цвъть души человъческой, я ея радость и стремление къ божеству. Если сломите крылья генію песнопенія, не долетить п'вснь земли къ небесамъ. Умоляю васъ, о, святые, не губи-

те животворящую пъснь.

Наступило молчаніе. Петръ возвелт очи къ небу; Павелъ, наклонивъ голову, погрузился въ глубокую задумчивость. Очнувшись, онъ приблизился къ Апол-

лону и, освняя крестнымъ знаменемъ лучезарное чело бога, промодвиль: - Живи, о, пъснь!

Съ лирой въ рукахъ сълъ Аполлонъ у ногъ апостола. И просвътлъла ночь: сильные заблагоухаль жасминь, веселые зажурчали потоки: музы, какъ стадо бълыхъ лебедей, окружили бога свътлой сей цвътъ, земное счастье. вереницей и дрожащимъ отъ волненія голосомъ стали наиввать чудную, никогда неслыханную на вершинахъ Олимпа пъснь:

«Святымъ Твоимъ покровомъ освни насъ, «Пресвятая Богородице!

«Не отвергни мольбы наши, «Но охрани насъ отъ невзгодъ,

«Владычице наша!

Такъ пѣли музы, благоговѣйно возно-

тін наказанія и всемъ вообще впавшимъ въ крайнюю быдность предоставлениемъ имъ труда и пріюта впредь до болве прочнаго устройства ихъ судьбы, опрера-строителя ведомства путей сообщения. Деленіемъ на постояннымъ занятіямъ или помъщениемъ на постоянное призръние въ больницъ и проч. Вообще назначение тиф лисскаго дома трудолюбія, согласно общему положенію о домахъ трудолюбія, состоитъ въ томъ, чтобы «приходить на помощь предоставлениемъ труда и приюта бездомнымъ, впавшимъ въ крайнюю бъд вполнъ опредъляетъ и общія начала, распоряжениями министерства, въ связи съ которыя должны лежать въ основъ деятельности дома трудолюбія въ Тифлисъ Правление общества, разсматривая отчеты домовъ трудолюбія въ другихъ городахъ, видъйствующихъ уже помахъ труполюбія. придется отказаться по различнымъ мъстнымъ причинамъ или вследствие отсутствія спроса на издълія такого рода въ Тифлисъ, а потому правленію приходилось придумывать занятія, подходящів какъ къ мъстнымъ требованіямъ, такъ и примънительно къ контингенту нуждаю щихся и приходящихъ въ тифлисскій домъ трудолюбія. Правленіе заботилось предоставлять нуждающимся посильныя занятія, а вмёстё съ тёмъ и пріють, впреды до прінсканія опредаленныхъ занятій тъмъ, кто не имълъ пристанища. Заботой и помощью дома трудолюбія пользовались люди безпріютные, болье или менье способные къ труду, впавшіе въ бъдственное положение. Съ первыхъ же недъль дъятельность тифлисскаго дома трудолюбія стала замітно развиваться. благодаря значительнымъ заказамъ, давшимъ возможность увеличивать пріемъ работающихъ и расширять помъщенія мастер-

> Съ 1-го ноября 1898 года по 1-му января 1900 года работало въ тифлисскомъ домъ трудолюбія 10,601 человъкъ, на продовольствие коихъ израсходовано 1,437 руб. 29 коп., или на каждаго израсходовано 13,6 коп.; рабочихъ дней за этотъ періодъ было 424. За періодъ съ япваря 1900 по 1-е января 1901 года работавщіе провели въ дом'в трудолюбія 8,706 сутокъ, при чемъ расходъ на продовольствіе составиль 1,175 р. 38 коп., или на каждаго по 13,5 коп. Всего рабочихъ дней въ году было 278.

> Къ 1-му января 1901 г. состояло членовъ общества 144. Средства общества въ 1900 г. состав-

лялись несколько иначе, чемъ того можно было ожидать по примъру истекшаго періода д'ятельности; главнымъ образомъ уменьшились пожертвованія отъ кредитныхъ учрежденій г. Тифлиса, вследствів измъненія назначенія остатковъ каждаго общества (остатки обществъ теперь назна чаются на уменьшение процента, взимаемаго обществами за ссуду съ заемщиковъ, раньше же остатки отчасти шли на благотворительныя общества и школы г. Тифлиса) въ общемъ же статьи прихода остались тъ же; значительно увеличились доходы робки для шлянъ, гамаки, съти для отъ работь трудящихся въ домъ трудолюбія и вообще отъ изделій, исполненныхъ домомъ трудолюбія. Составъ служащихъ сохранился почти тотъ же. Все находится подъ непосредственнымъ наблюдениемъ надобразомъ каждый желающій можетъ здісь зирательницы, ен помощницы и конторцв истекшаго года и попечительницы до ма трудолюбія—М. П. Освикой, благосилонно принявшей на себя заботы по наблюденію за швейною мастерскою. Въ истекшемъ отчетномъ году домъ трудолюбія оказался не въ благопріятныхъ условіяхъ для развитія дъятельности: измъненія въ составъ правленія, выбздъ нъноторыхъ

членовъ, покупка дома въ собственность и Прошли и скрылись иные боги. Дикій и разнузданный хороводъ Вакка, увънчанный плющемъ и виноградными вътвями, вооруженный цитрами и тирсомъ, промчавшись съ страстными возгласами, исчезъ подъ землей.

Теперь предъ апостолами появилось гордое, печальное божество сь высоко поднятымъ челомъ и, не ожидая вопросовъ, промолвило съ презрительной улыб-

— Я-Паллада-Анина. О жизни не прошу васъ: я-обманчивый призракъ. Меня, состаръвшись, чтилъ Одиссей, мн повиновался Телемакъ до своей возмужалости. Даже вы не въ силахъ лишить меня безсмертія, но, повторяю, что я лишь жалкій призракъ, была имъ всегда и такою останусь навъкъ.

Теперь очередь дошла до нея, препрасивишей и наиболье чтимой. Нъжная и прекрасная, вся въ слезахъ приблизилась она къ престолу. Въ сивжной груди сердце ея трепетало, какъ у пойманной птички, а губы дрожали, какт у ребенка, ожидающаго наказанія.

Припавъ къ ногамъ святыхъ и протянувъ божественныя плечи, воскликнула она со смиреніемь и тревогой:

— Я гръшна и виновна, но, Господи я-счастье всего рода челов'яческаго. Помилуй и прости, я его единственное

счастье!.... 9 Рыданья прервали ея слова.

Петръ ласково взглянулъ на нее и положиль руку на ея златокудрую головку, а Павелъ, сорвавъ цвътокъ бълоснѣжной лилеи и коснувщись имъ ел сказалъ:

- Живи, но отнынъ будь чиста, какъ Разсвило. Розовая заря зарумянила

край небосклона. Соловьи умолкли. Взамвнъ ихъ жаворонки и иволги высовывая изъ-подъ крылышекъ сонныя головки и отряхивая съ перьевъ капли росы, повторяли тихо: «Свыть, свыть! Земля проснулась радостная и улыбающаяся: у нея не отняли пъсни и счастья.

(бывшаго Андроникова) и его приспособле ніемъ къ нуждамъ общества. Съ сентября общество сдъдалось фактическимъ собственникомъ дома и, оставивъ наемную квартиру, переселилось на Никодаевскую улицу, въ д. № 100. Вначалъ пришлось разм'яститься кое-какъ, и деятельпость дома трудолюбія нарушилась. Пришлось сдалать небольшой ремонть, весь верхній этажь занять мастерскими, контообо и квартирами служащихъ, спальнею и столовою живущихъ. Нижній же этажь, какъ и раньше, былъ занять постояльнами. Въ истекшемъ 1900 году главнымъ бразомъ, дъйствовали: мастерская швейныхъ изделій и бумажное отделеніе. Первая, по преимуществу, изготовляла бълье для лазаретовъ и учебныхъ заведеній и брала частные заказы бёльи, изрёдка носильнаго верхияго платья, а большею частью простого женскаго и дътскаго платья. Всего было изготовлено въ 1900 году на сумму 4,580 руб. 75 коп. Хотя правление им вло въ виду расширить швейную мастерскую, но сделать этого не пришлось, такъ какъ переходъ въ сентябръ мъсяцъ въ неприспособленное помъщение не давалъ опредвленныхъ данныхъ; къ тому же и число желающихъ работать было немногимъ болъе предыдущаго смътнаго періода, притомъ и работающіе въ больпанствъ случаевъ могли исполнять только простую работу, преимущественно ручную. Въ виду этого правление не напло нужнымъ увеличивать число швейныхъ машинъ. Число работавшихъ у себя на дому возрасло значительно. Въ бумажюмъ отдълении было расширено изготовпеніе пакетовъ, благодаря им вющемуся печатному станку и резательной машине. Значительно развилось также изготовление канцелярских в конвертовъ, изготовленных ъ вь количествъ около 300,000 штукъ. Всебумажныхъ пакетовъ было изготовлено ,262 пуда на сумму 3,728 руб. 48 коп., считая конвертовъ и пакетовъ для съмянныхъ и цвъточныхъ магазиновъ. Обцій доходъ отъ работъ достигъ 1,417 р. 52 коп.; сюда входять удержание по 10 к вь день за столь, въ количествъ приблизительно 450 руб., и доходъ отъ заказовъ, тринятыхъ на комиссію; чистый доходъ оть работъ приходящихъ работающихъ равенъ приблизительно 800 руб. Мастеркая сапожная и щеточная заведены не были, главнымъ образомъ потому, что пришлось бы завести не мастерскую, а школу, - мастеровъ этихъ ремеслъ пришлось бы нанять и обучать случайно и временно приходищихъ, что едва ли было бы прозводительно, такъ какъ краткій срокъ пребыванія приходящихъ въ домъ трудоюбія не даваль бы возможности вполнъ бучить, да и возрасть обучаемыхъ приходящихъ едва ли способствоваль бы скорому и полному обучению такому мастертву, какъ саножное; что же касается щеочнаго, то это производство настолько соряжено съ чисто спеціальными трудностиии и такъ дешево оплачивается, что едва ли теперь могло-бы это дёло развиться въ домѣ трудолюбія, а потому правленіе отложидо выполнение этихъ двухъ статей смъты до болве благопріятныхъ условій. Что же касается заказовъ случайныхъ, какъго: плетеніе сътей, ковровъ, вязанія, вышиванія, то такихъ было незначиельное число, предложенія были слунайныя и часто отъ такихъ предпоженій приходидись отказываться въ виду того, что не было такихъ рабогающихъ, которые могли бы выполнить ваказъ. Правление имбетъ въ виду развить производство рыболовных в стей и выпиало на этотъ предметъ на 50 рублей итокъ, по получении коихъ приступлено буеть къ вязанію сътей. Последнія можно бывать въ значительномъ количествъ на рыбныхъ промыслахъ. Внутренній бытъ въ домъ трудолюбія сохранился, по возможности, въ томъ же видъ, какъ онъ ыль заведень съ самаго начала. Читота и порядокъ были не последними аботами правленія, насколько позволяло помъщение, совершенно неприсобленное для ганого учрежденія, какъ домъ трудолюбія. часходы, сопряженные съ покупкою собтвеннаго дома, заставили правление мириться съ неудобствами этого дома, но все же общій ходъ жизни оставался, какъ прежде, подъ наблюдениемъ врачей А. Прозоровскаго и А. И. Катаньяца, также и всъхъ членовъ правленія. Въ омъ трудолюбія постоянно жили, кромъ служащихъ, еще четыре дъвицы безродиня, малолетнія. Помимо этого, иногда оазръщалось на короткое время пользо-

Большинство изъ приходящихъ рабоающихъ не обладало никакими знаніями акого-бы то ни было ремесла, и потому риходилось обучать изготовлению вонвер-па или предлагать изеть пакеты для

ваться ночлегомъ темъ, кому негде было

пріютиться. Въ общей сложности мужчинъ

ыло 290/о, а женщинъ 710/о.

Въ 1900 г. въ кассу общества постуило 15,723 руб. 53 кон. (считая остаокъ отъ предыдущаго года въ сумив 5,147 уо. 95 коп.) Встхъ же расходовъ прозведено 10,960 руб. 6 кон.

Изъ приведенныхъ данныхъ о дъяедьности попечительнаго общества о дов трудолюбія въ Тифлись, за періодъ емени съ 1898 года по 1-е января 01 года, заимствованныхъ изъ офиальныхъ отчетовъ правленія названнавтельность эта, паправленная вполнъ щіонально, проявилась въ сравнительно темъ собраніе, принимая во вниманіе важпромныхъ размърахъ по соотвътственно ное значение опытовъ съ градобойными мормъвшимся средствамъ. Такое положение ома трудолюбія далеко отъ идеальнаго

важность и необходимость подобнаго учрежденія въ каждомъ большомъ городъ по дома трудолюбія; работы, соединенныя давно уже сознана и находится вив всякаго сомнънія, такъ какъ учрежденіе это призвано спасать отъ нищеты честныхъ тружениковъ и способствовать искорененію вреднаго пролетаріата. Нечего и говорить о томъ, что столь святое дело, отличающееся чисто благотворительнымъ характеромъ въ самомъ лучшемъ вначении этого слова, заслуживаеть полнаго вниманія общества. Отъ этого вниманія зависить участь не только десятковъ или сотенъ, но, быть можетъ, многихъ тысячъ людей, впавшихъ по тъмъ или инымъ причинамъ въ крайнюю бъдность и лишенныхъ возможности прінскать себъ честный заработокъ безъ посторонней помощи. Забота правленія направлена къ тому, что бы не быль отвергнуть ни одинь тру женикъ, стучащійся въ двери дола тру полюбія. Постичь этого возможно лишь тогда, когда правление будеть имъть собственное, отвичающее требованіямь, помъщение и когда оно заведетъ у себя цвлый рядь наиболье существенныхъ мастерскихъ, каковы: столярная, сапожпан, переплетная, швейная и проч. Начало уже сделано. Какъ уже указано выше, правленію удалось пріобръсти собственный участовъ земли съ ветхимъ домомъ. Домъ настолько ветхъ, что подлежить сломкв, а на его мъств должно вырости новое зданіе, отвъчающее вышеуказаннымъ требованіямъ. На все это необходимы средства, которыя могуть образоваться лишь пу темъ доброхотныхъ жертвованій. Добрый починъ уже сделанъ пожизненнымъ членомъ о-ва, нефтепромышленникомъ Г. О. Тумаевымь, пожертвовавшимь на постройку дома пять тысячь рублей. Надвемся, что этотъ починъ не останется единичнымъ и что найдутся многія лица среди общества, которыя внесуть посильную лепту на благое учреждение, которое, Богъ дасть, современемь будеть служить убъжищемъ не только для простолюдиновъ, но и для интеллигентныхъ тружениновъ, такъ часто нуждающихся въ трудъ и

> Денежныя пожертвованія могуть быть опущены въ кружку общества на выставкъ, пожертвованія же вещами, какъ-то: старымъ платьемь и проч., просять направлять въ домъ трудолюбія, на Николаевской улицѣ № 100.

Съвздъ двятелей по садовымъ куль турамъ.

Вчера, 21-го сентября, утромъ, происходило последнее заседание секции по распространенію сельскохозяйственныхь знаній, подт председательством в К. И. Тархова, на которомь были заслушаны доклады: К. И Тархова -, Объ устройствъ средниго сельскохозяйственитго училища на Кавказв", Н. Т Мкурнали-, О постановки д вла вы сельскохозяйственных в учебных в заведеніях в и Г. М Шкиля-"Краткій очеркь о сельскохозяйственныхъ запятіяхь при училищахь кубанской дирекцін бывшаго 2-го района". Но вопросу объ основании средняго сельскохозийствен ли, выяснились многія подробности постановви дела въ кутансскомъ сельскохозяйственном в училищь и тифлисской школь садоводства, требующія коренного изм'вненія сущеслушанін доклада Г. М. Шкили, събадъ привътствоваль въ его лиць одного изъ главныхъ руководителей въ организаціи распро-Кубанской области и просиль председателя 10сь, то пришлось домать въ каютахъ секцін телеграммами прив'єтствовать главных в руководителей-члена Государственнаго Совъта К. И. Яновскаго и уполномоченнаго министра земледелія Е. С. Медведева.

Вь 41/2 часа дня членамь съвзда была демон- фа въ бакинскій портъ. стрирована стральба изъградобойной мортиры на выставкъ завъдывающимъ удъльнымъ подваломъ Г. И. Гоголь-Я новекимъ съ подробными объясненіями. Опыть быль весьма удачень и привлекъ немало публики. Затемь, въ 6 часовь вечера, было открыто 1-е засъдание секции виноградарства и винодълія сьезда подъ председательствомь Г. И. Гоголь-Яновскаго, въ присутствіи многочисленнаго собранія. Председатель сделаль докладь о стрельбе изь градобойных в мортирь и объ опытахь стрыльбы изъ нихъ въ кахетинскихъ удъльныхъ имвиняхъ, съ демонстраціей снимковь, плановь и чертежей, вызвавшій живьйшій интересь у присутствовавшихъ и оживленныя пренія, въ результать которых в явились следующія постановленія: 1) ходатайствовать объ основания, подъ предсвдательствомъ тифлисского губернатора, кавказскаго комитета борьбы сь градобитіемъ изь представителей Главионачальствующаго гражданской частью на Кавказв, министерства земледыя, кавказского учебного округа, тифлисской физической обсерваторіи, удъльнаго въдомства, кавказскаго отдела Императорскаго россійскаго общества садоводства, Императорского кавказского общества сельского хозяйства, дворянства, земледёль цевь, мъстных вомитетовь и т. д.: 2)ходатайствовать объ устройствъ мастныхъ комитетовъ вы районахъ, подверженныхъ градобигіямь; 3) о безпошлинномъ привозф мортиръ и о разрешени частнымь лицамь хранить порохъ для стрвльбы изъ градобойныхъ мортиръ. По окончанія обсужденія этого столь важнаго мфропріятія, севція заслушала докладь Н. Н. Шаврова "О разведеніи столовыхъ сортовъ винограда и производствъ кишмища и изюма въ Турцін", въ которомъ докладчикъ, очертивъ техническую сторону дъта въ Турціи, указаль на важное значеніе для кавказскаго виноградарства распространенія культуры столовых в сортовь винограда, особенно на черноморскомъ побережьъ, для экспорта на северь, и введение производства сушки и кишмиша. По окончаніи доклада, присутствовавшіе спеціалисты сообщили много интересных в данных в о местных в столовых в сортах винограда и о вывозъ столоваго винограда на съверь изъ Кубанской которое больной менытываеть, благодаря ли общества, нельзя не усмотръть, что области Ночетнымъ предсъдателемъ секціи рвотамъ, или настолько сильному недомоганію, быль избранъ Г. Мерль де-Миссона, а за-

тирами, просило председателя съезда при-

вътствовать отъ имени събзда иниціативу

выхъ культуръ въ заседаніи секціи виноградарства и виноделія, заслушавъ докладь объ опытахь противь градобитія вь напареульскомъ нивній, привітствуєть въ организацій столь важнаго и вропріятія иниціативу удільнаго въдомства, стоящаго во главъ улучшеній и прогресса вы сельскомы хозяйства Кав-Ka38 ".

Второе засъдание севции виноградарства в винодблія происходило 22-го сентября, вы 101/, часовь утра, подъ председательствомъ Г. И. Гоголя-Яновскаго, при секретарь Л. Л. Марковъ. По выслушании и утверждении протокола предшествовавшаго заседанія, Г. И. Гоголь-Яновскій реферироваль на русскомъ языв в докладъ г. Тыбъ на францизскомы языкв-"О необходимости изменения подрызки виноградной лозы" и т. д. Докладь быль выслушань съ большимъ интересемъ. Затвиъ И. И. Линде прочель докладь о виноградарствы и винодыли вы Рачинскомы увзды Съвздъ постановить просить отдель напечатать вы трудахь събеда оба доклада.

Затымь предсыдатель доложиль заключение совъщаний, бывшихъ на мъстахъвъ Шушь, Шемахь, Джебранльском в увздв, Нахичевани, Эривани, Карсской области. По поводу заслушаннаго возникли оживленныя пренія, при чемъ съвздъ постановиль ходатайствовать объ устройств'в показательных в и опытных виноградниковь сь пигомниками американских в дозь вь восточномъ и южномъ Закавказъв, увеличении числа инструкторовъ виноградарства, вполив для этого подготовленныхъ, объ устройствь спеціальной школы виноградарей и виноділовь, о расширеніи и правильной постановк в преподаванія виноградарства и винод вліл при существующих в сельскохозяйственных в учебных в заведеніях в объ увеличеній числа питомниковь, подобныхь сакарскому. По окончанія преній, председатель секціп обывиль заседание закрытымь.

Аварія на Каспійскомъ моръ.

Свиръпствовавшая въ первой половинъ текущаго ивсяца въ Каспійскомъ морв бури едва не была прачиной катастрофы съ человъческими жертвами. 4-го сентября съ 12-футоваго астраханскаго рейда вышель въ Петровскъ колесный пароходъ нымъ образомъ, солоданской аристократіи, «Юсуфъ» Аліева. Вы виду того, что «Юсуфъ» одинъ изъ старыхъ пароходовъ (онъ построенъ еще въ 1869 году, для плаванія по Энзелинскому заливу), находя- же? - приходится сидъть дома и любоваться щійся на судив владвлець его приказаль командиру застопорить машину и высадить его на догнавшую ихъ паровую шкуну «Багиріе». Посав того, какъ посаванее было исполнено, шкунв «Багиріе» быль поданъ съ «Юсуфа» буксиръ (11/2" тросъ), но сплынымъ волнениемъ и вътромъ буксиръ порвало, и оставшійся на носу «Юсуфа кусокъ запутался въ лввомъ колесв. Тогда подана была какъ буксиръ акорнан цёнь, которая также лопнула. Между тёмъ, отъ усилившагося волнелія и отъ размаховъ судна, показалась течь въ мазутныхъ цистернахъ, въ кормовой и носовой каютахъ и въ налубъ. Кроив этого оказались поломанными комухи, боковыя каюты, рънаго училища събадъ горячо высказался за шетки и полонались дымогарныя трубы. необходимость скорыйшаго его устройства, Часть запаса тонава вытекла въ трюмъ, такъ корошо скрашиваетъ нъкоторые недопо вопросамь-же, возбужденнымь г. Мкурна- гдв сившалась съ водой, а остальной ма- статки моего сложения, что душка Коко, зуть вытекъ подъ форсунки, что грозило пожаромъ, почему мазутъ пришлось выкачивать въ море. Такъ, по словамъ «Касп.», бы отъ своей отвратительной старухи». бились до 12 часовъ дня 7 го сентября, Лянгвисты, быть можеть, и найдуть мой была слишкомъ развязной горничной, что когда шхунъ «Багиріе» снова удалось взять съ , «Юсуфа» буксиръ пкорную цень и повести дальше, но 8-го сентября, около 12 ти час. дня, снова лопнуль буксиръ, а страненія сельскохозяйственнных внаній вы такъ какъ топлива на «Юсуфв» не оста столы и койки, чтобы было чвиъ поддерживать въ котлахъ пары. Къ счастью, 9-го сентября вътеръ сталъ стахать, и шхунъ «Багиріе» удалось доставить «Юсу-

ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

Прусскіе офицеры давно уже старательно изучають русскій языкь сь множествомь теперь очередь дошла до жельзнодорожныхъ служащихъ. Какъ сообщаетъ «Русскій Ин-

съ 15-го октября сего года въ Бромбергъ в Данцигъ открываются курсы для изученія служащими прусскихъ казенныхъ жел взимхъ дорогь русскаго языка. Право поступленія на курсы предоставляется молодымы агентамы. ванимающимъ висшія административныя и техвическія должности, а равно станціоннымъ агентамъ служби движенія, дорожнимъ мастерамъ, старшимъ монтерамъ. Всъ служащіе указанныхъ категорій, изъявившіе желаніе посыщать нурсы, освобождаются на 91/, м жся-цевь оть служебныхъ обязанностей, и списокъ этихъ агентовъ представляется министру общественных работь.

Выяснивъ, какъ организуются по германскому закому особыя военно-жельзнодорожныя дирекцій изъ предназначенныхъ для этого уже въ мирное время жельзнолорожныхъ агонтовъ, обязанныхъ службою въ войскахъ, наша военная газета замъчаетъ:

Несомивню, что знакомство съ языкомъ страны можеть быть весьма полезно чинамъ военно-жельзнодорожных дирекцій, непосредственно соприкасающимся при своей двятельности съ мастнымъ населеніемъ, поэтому осуществление описанной выше меры рельефно подтверждаеть, насколько внимательно относятся наши соседи къ возможно полной подготов. къ желъзныхъ дорогъ къ выполнению ими задачь военнаго вромени, не останавливаясь даже при этомъ передъ расходами, не объщающими окупиться въ мирное время.

МЕДИЦИНА и ГИГІЕНА.

Во "Врачь" приведены итоги изследованій парижскаго врача Тебо о лечени больныхъ спеціальною сывороткою "анти - этилиномъ". Перван стадія алкогольнаго отравленія обыкновенно не лачится, даже не замачается больными, и встратить ее можно почти только въ семьяхъ. Впрыскиванія должны ділаться полькожу, понятно, при строгомъ обезгниливаниипо 5-20 куб. стм. сыворотки каждые 3-4 дня. Дъйствіе сиворотки проявляется вь отвращенів. что онь самь отказывается отъ алкоголя: вы то же время силы больного и общее состояние удучшаются, является позывъ на ѣду, подергиванія исчезають. Одно изъ преимуществъ этого лвченія заключается въ томъ, что больной не

удъльнаго въдомства и одобрила следующій требуеть надзора и все время остается на тексть телеграммы: "Съёздь діятелей садо- свободь. Что касается нгоговь ліченія, то до сихъ поръ они дали автору 25 проц. неудачъ, 15 проц. узучшеній и 60 проц. усивховъ.

МАЛЕНЬКИИ ФЕЛЬЕТОНЪ.

Вы скажете, читатель, что и въ прошлый разъ уже говорила на эту тему и, слъдовательно, повтореніемъ одного и тогоже злоу потребляю вниманиемъ вашимъ. Такой упрекъ, я увърена, сдвияетъ инъ и мой редакторъ, предварительно бросивъ мою рукопись въ корзину, лукаво ютящуюся около его письменнаго стола и, очевидно. служащую для устрашенія сотрудниковъ в напоминанін имъ вообще, а мив въ особенности, о благонравіи, лобросовъстности, долгь и другихъ, не менве хорошихъ ве-

Въ свое оправдание я могу привести лишь то существенное, какъ выражаются ивстные адвокаты, соображеніе, что дождь самъ заставляетъ говорить о немъ. Въ самомъ дъ ив, у вевль на устахъ одинъ ропотъ по адресу дождя: ну, полей часъ, другой, ну - цвамя сутки; но вваь нельзя же лить 10 безчувствія!

А дождь, видите-ли, и въ усъ себв не дуеть, продолжия итти съ твиъ непобъдимымъ упорствомъ, какое наблюдается только у пьянаго наи глупаго человъка.

Можно было-бы примяриться съ дождемъ есля-бы онъ разразился бравурнымъ ливнемъ, такъ какъ подобный оросительный спесобъ отличается весьма цвинымъ пре имуществомъ - краткосрочностью.

По сейчасъ моросить дождь мелкій, какъ наши помышленія, и однообразный, какъ мол маленькіе фельетоны.

Послв всего сказаннаго вы прекрасно поймете, что гораздо легче пройти даже безъ зонтика подъ дождемъ, чъмъ обойти его молчаніемъ; хотя вамъ отлично извъстно, что тема о дождъ чрезвычайно він. Стелиса, гвинобиса, сипобиса или сипожиопасна для фельетона, такъ какъ она по са (октябрь): первое означаеть мъсяцъ собисуществу своему представляеть одну воду, безо всякой приивси какихъ-либо щелоч-

ныхъ веществъ... И такъ, домдь, льющій день и ночь, вы зываеть справедивое негодование тифиисцевъ. Посудите сами, прекрасная половина нашего культурнаго города, въ лицъ, главусивла пріобрасти сезонные костюмы, представляющие последній крикъ парижской моды и новый взиахъ вънскаго шика, -и что на платья, уютно висящія въ гардеробномъ шканъ, мечтая о томъ фуроръ, который они произвели-бы на Головинскомъ проспектв въ bon ton'ное время отъ 11/2 до 21/2 часовъ дня... «Ахъ, этотъ противный дождь! В-ва, топ Dieu, эсъ инче? > Понятное дъло, что такое безысходное отчанние можно пе редать во всей полнотъ только на великосвътскомъ жаргонъ, составленномъ изъ помвся французскаго съ эриванскамъ. Для твхъ смертныхъ, которые, къ глубокому несчастью своему, не знають этого аристократического жаргона, я, на всякій случай, переведу означенное выражение на общедоступный языкъ, позволяя себъ сдъдать вольный переводъ: «Боже мой, этотъ новый фасонъ платья мив такъ къ лицу п

переводъ небезупречно правильнымъ; но я портило впечатление. не виновата въ томъ, что мон учителя въ Партія Владимира одна изъ лучшихъ въ этомъ, конечно, усиленно работала наша и съ эспрессіей, артистъ повториль по жефантазія, и очень пер'ядко получались курье. ланію публики. зы, доставлявшие немало веселыхъ минутъ нашему дореформенному классу.

мънно ваюбился-бы въ меня и отъбхалъ-

Отгоняя прочь пріятныя воспоминанія даленаго дътства, возвращаюсь къ тому же дождю. Бездушный, онъ какъ будто и не замвчаеть, что городь нашь готовится къ юбилейнымь торжествамь. А между твив, спеціальныхъ выраженій военнаго времени, сверху-то ему, казалось бы, должно быть повидиве... Завсь воздвигается тріумфальная арка, тамъ ставятся медальоны, укръпдяются иниціалы, ланпіоны, гирлянды фо-

Работа кипать и ночью... А дождь льеть себв, какъ бы говоря: «Чего вы канителили да тянули до последняго часа? Взялись бы раньше за работу и поспъли бы къ сроку, не надрываясь по ночамъ!>

- Да мы, батюшка, -отвъчають строители дождю, — дунали, что дело не мед--тише вдешь, дальше будешь. Опять же поспъшишь, людей насившишь.

Мив важется, что дождь хочеть наказать нашъ городъ именно за этотъ девизъ нашей жизни и, памятуя гексаметръ: Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo, непрестанно долбить наши каменные лбы своими кандами.

Впрочемъ, если хоть разъ повърнть клишательно сказать, что юбилейныя празднества пройдуть при хорошей, ясной погоав. Дай то Богъ!

Пожелаемъ же, чтобы природа сочувственно встрътила предстоящія торжества и присоединила къ всеобщимъ ликованіямъ любовную улыбку лазурнаго неба и нъжные поцвауи солнечныхъ лучей.

КАВКАЗСКІЯ ЗАМЪТКИ.

Древнія грузинскія названія місяцевъ.

У всехъ почти народовъ есть свои названія місяцевь. Кромі общих веропейских в, или, лучие, римских в названій, есть и у грузинъ свои особенныя имена для мъсяцевъ. Некоторыя изь них в посять отпечатокь болье или менье глубовой древности. Между ними встрвчаются названія чисто еврейскін. Эти последнія, по всей в вроятности, сообщены грузинамь въ то время, когда евреи первые пришлены вь Грузію до Р. Х., по льтописямъ грузинскимъ заняли невдалекъ скую синатогу въ Грузіи, обратившую къ въры изращинето Михота мъсто, именовавшее- издейской даже ховаръ (Сеферъ Гакаб., стр. 64)

ми наставниками народа, по к райней мъръ въ письменности.

варь), тирислени (декабрь), тирсикони (ноябрь). Еврейскими считаются: мирканъ (марть), игрика (апрыль), тиба (егинетское название мъсяца) или тобеть, название начальнаго въ году еврейскаго мъсяца, соотвътствующаго концу нашего декабря и началу япваря. Несмотря на эту филологическую близость, названіе это "тиби" удобно и легко можно производить оть грузинскаго существительнаго тибва-кошеніе, или отъ глагода встибавъ (кошу), а потому въ последнемъ значени название грузинское тибвиса, соотв'ятствующее м'всяцу іюню, означаеть місяць, когда косится сіно.

Значение другихъ мъсяцевъ, опредъляемое временемь, ихъ объясняющимь, есть следую щее: сарукуниси (февраль), мъсяцъ дождей и слякоти; вардобиса (май), мъсяць розъ (слово варди, означающее розу, есть арабское); іоаннобиса (іюнь), получившій таков назва ніе оть праздника св. Іоанна Предтечи, празднуемаго Церковью 24-го іюня; мииса или квирикобиса (іюль); первое означаеть мъсяцъ жатвъ, а второе название произошло оть праздничнаго дня св. Кирика, установленнаго 15-го іюля; маріамобиса (августь)оть праздника Успенія Пресвятой Богородицы, установленнаго Церковью 15-го августа; энкенобиса (сентябрь) - отъ греческого слова энкеніа, означающаго освященіе или обновленіе храма; церковь, празднуя 13-го сентября обновление ісрусалимскаго на Голгоов храма благовърнымъ императоромъ Константиномь и матерью его Еленою, не могла на новомъ еще юнаго народа христіанскомъ языка выразить это название, и потому, оставивъ греческое слово, наименовала имъ самый мъсяць, въ которомъ празднование совершалось. Нать сомнанія, что оно столь же древнее, какъ и въра христіанская въ Груранія винограда, второе-приготовленіе вина, гретье-обиліе. Гіоргобиса (ноябрь)-оть имени св. великомученика Георгія, котораго грузинская церковь отдельно оть греческой празднуеть 10-го ноября. Кристишобиса (декабрь) - оть праздника Рождества Христова.

театръ и музыка.

Казенный театръ. Возобновленная опера Направника «Дубровскій», поставленная 21-го сентября, несмотря на проливной дождь, привлекла въ нашъ театръ довольно много публики. Распредъление партій бы-10 следующее: Маша — г-жа Гущина, Егоровна-Ленская, горничная Маши-Норина, Андрей Дубровскій-Горянновъ, Владимиръ, его сынъ, - Борисенко, ки. Верейскій - Герасименко, Троекуровъ - Максаковъ, Лефоржъ - Эристъ. Благодаря такимъ исполнителямъ и дирижированію г. Пагани, онера прошла гладко. Г-жа Гущина съ нерваго же появленія привлекла вниманіе публики. Красивая наружность, молодость, умёнье держаться на сценъ, мягкій, симпатичный, ласкающій, хотя и небольшой голосъ, умънье пъть и распредълять ровно свое дыханіе, -- все это вивств взятое произвело весьма благопріятное впечатлівніе. Г-жа Ленская весьма хорошая Егоровна. Этой опытной артисткъ не мъщало бы поработать надъ своей серединой, ноты которой очень глухи, вследствие чего ее зачастую не слышно въ ансамбляхъ. Г-жа Норина

гимназіи и въ особенности почтенный Ни- репертуаръ г. Борисенко, артистъ захватыколай Александровичь всячески старались и ваеть зрителя своей игрой и заставляеть бились, заставлия насъ представлять въ пе- забывать недочеты въ его голосв. Свою реводь не дъйствительный, смысль текста, арію во 2-й каргинь 2 го акта «Дай мив. а такъ называемый междустрочный; при родная, забыться, спртую очень музыкально

Вполив хорошимъ отцомъ быль г. Горянновъ. Г. Максаковъ спълъ свою партію съ присущимъ ему умъніемъ и воодушевленіемъ, но законченнаго липа барина не далъ. крата-князя. Недурнымъ Лефоржемъ былъ г. Эристь. Остальные артисты способствовали ансамблю. Захватывающее разнохарактерное intermezzo въ последнемъ актв, по единодушному желанію публики, было повторено.

→ Концертъ. Въ воскресенье, 30-го сентября, въ помъщения «Тифлисскаго собранія», состоится концертъ ученика профессора Ортези, кавказскаго уроженца, тенора г. Бархударьяна съ участіемъ m-lle Гаскъ, ученицы профессора Ведаля, преподавателя тифлисского музыкального училища г. Бровъдь, въ льсь не убъжить. Наше правило, джи и ученика того же училища віолончелиста г. Доброхотова.

◆ Ставрополь. Составь театральной трупцы. приглашенной Р. А. Орловскимъ на настоящій зимній сезонь, следующій: героння С. Ф. Волховская, инженю драматикь А. Н. Медвідева, водевильная и инженю-комикъ Л. И. Соколова, драматическая и комическая старуха В. Е. Прокофьева, на бытовыя роли Н. А. Линская, грандъ-кокеть матологу г. Демчинскому, то можно ръши- Д. С. Рощина, грандь-дамъ В. Н. Кривцова, 2-я старуха Н. В. Квитко, на 2-я и 3-и ролн Л. И. Петровская и Е. Т. Чернышева. Мужской персональ: любовникъ-герой В. Н. Кривцовь, драматическій резонерь Я. А. Войтоловскій, комикь-буффъ Н. С. Тимиревь, комикъ-резонерь и характери. Ф. К. Даниловъ, резонеръ-фать И. Е. Шуваловъ, проставъ и водевильн. Н. Д. Кузнецовь, 2-й *) Евреи, по свид втельству армянских в и гру-

зпискихъ писателей, были поселены въ Грузіи прежде Навуходоносора. Нътъ сомивија, что, по разсъяніи десяти колънъ Салманасаромъ по всей Азін и водворенін яхъ на берегахъ Евфрата и въ другихъ городахъ Мидін, накоторые могли поселиться и въ Грузін, подавластной тогда Пер-сіи (Монс. Хор., вн. 1, гл. 8.22). Еврейскіе пи-сатели по Р. Х. находлян своихъ соотечествен-никовъ въ Грузін, горахъ кавказскихъ и даже у хозаръ. Раввинъ Веніаминъ Тюдельскій, жившій около 1174 года, въ путешествіп своемъ, гл. XII, пишеть, что еврен, разсвящиме по Азін. дошии до горъ Асанскихъ (Сванетскихъ) по земав Гергеніань или Гергосеннь и до рыки Гіумь Что подъ именемъ Гергеніанъ разумъртся грузины, въ томъ убъждаеть насъ и Бохарть въ на. своей "Фалегь", нв. IV, гл. 31 и след..-Развинъ Авраамъ Бенъ-Дюрь у Веніамина (томъ 2, стр. 292, латин. пер., съ евр. изд. въ Астердамъ 1734 г.) находилъ издревле еврей-

М. К. Чернышевь, 2-й резонерь фановичь, на вторыя роди Г. Г. Нетровскій, на третьи роли И. И. Алексвевъ. Режиссеръ досель не объяснены, каковы: анани (ян- И. Е. Шуваловь, положных рожисовы г. Петровскій, суфлерь г. Юрьевь, декораторь-художникъ г. Даниловъ.

ТЕАТРАЛЬНЫЯ ЗАМЪТКИ.

Какихъ только переводовъ не поютъ на сценахъ нашихъ театровъ. "Новости" нъсколько образчиковъ текста "Фауста" Солдать Валентинь, отправляясь въ походъ поеть: "Святой, чтимый образокь, который мив дала сестра! я буду тебя хранить на сердив, какъ талисмань, въ бор".

Русскій Валентинъ понимаеть это така:

"О, свытлый ангель, Пругъ мой милый, сестра! Портреть твой драгоц внаий Всегда хранить я буду, Здёсь на груди моей!

Médaille sainte (образокъ на шев) переводникъ принялъ за медальонъ съ потретомъ. Русскій Валентинъ и передъ дуэлью съ французомъ "снимаеть съ шен медальонъ сестры

"А ты, что охраняль меня, Въ день жаркой битвы съ врагами, Портреть забывшей долгъ сестры, Мив помощь не нужна твоя,

И я тебя бросаю (бросаетъ медальонъ)". Вообще стихи въ русскихъ либретто - вовсе не стихи, а рублечая проза, которой куски худо приноровлены къ нотамъ музыки, такъ что пъвцамъ безпрестанно приходится слога два подпавать въ придачу и въ прискочку на отсутствующія ноты. Это музыкальный тексть съ болтающимися хвостиками.

Да и лучше, когда эти куски-безъ риемъ. А то риевы бывають ужасныя, какъ, напр., въ пвсив Мефистофеля: "Окружал пьедесталь,

"Сатана ликуеть тамъ"

Хорошь весь переводь этой песни о богы злата. Вы подлинник в говорится: "Передъ тобой падають ниць и народы, и цари, ты сыплешь червонцами, ты-земной богь, а твой пособ никъ-Вельзевулъ".

По-русски-же это передано такой простой

"Въ умилении сердечномъ, .. Проставляя истукань

Люди разныхъ кастъ и странъ

"Пляшуть въ круге безконечномъ.

"Окружан пьедесталь, "Сатана ликуеть тамъ.

А высколько строкъ ниже съ "тамъ" риому ть "металь" Гретхень дюбуется драгоцвиностями: "Мив да-

же смышно видыть себя въ зеркаль съ такимъ нарядомъ. Развъ это Маргарита предо мной? Скажи, неужели это ты? Нътъ, это не ты, это дочь какого-то царя". Переводъ, который поють у насъ:

"Смешно смотреть мне на себя, "Ужъ это ты-ли, Маргарита? Какъ твой нарядъ богать,

"Ты вся алмазами покрыта". Не тому-ли же автору принадлежить извъст-ный переводъ неаполитанской пъсни: Маргарита, Маргарита,

А давно-ль ты оть корыта? Первал сцена. Фаустъ готовится принять ядъ. — "Нътъ! Напрасно изучаю и природу и Творца. Нътъ мнъ ни откуда утъщенья... Пътъ у меня знанія и уже ніть и віры ...

Слова простыя, но осмысленныя. И воть какъ ихъ передалъ переводчикъ:

Мой умъ напрасно Отвъта жадно проситъ У всей природы и боговъ. (?) Никто не въ силахъ мнв Открыть всв тайны Непонятныхъ судебъ (?)

Здесь знанья неть, Здесь жизни неть"!

Можетъ-ли быть что-нибудь пошаве? И добро бы стихотворецъ пожертвовалъ смысломъ, гоняясь за красивой формой. А то, выдь, въ этихъ строкахъ нътъ ни риемъ, ни размъра.

CM BCB.

Конкурсь прасоты. Въ Берлинъ состоялся неныхъ лицъ. Въ немъ приняли участие профессора, директоръ физіологическаго института Бердена, скульпторы, профессоръ академія искуствъ и художники. Жюри принимало во вниманіе пе столько красоту лица, сколько красивое сложеніе. На конкурсь явилось сорокь желающих , изъ нихъ тридцать три были съ одного взгляда исключены изъ конкурса. Трое изъ оставщихся семи получили награды. Первал присуждена одному счетчику, а вторая почтальных. До чего же насъ доведеть неизбъжная реакція противъ усивка феминизма? **Стачка мясниновъ.** Городъ Миланъ, какъ

сообщаеть "Evenement", въ настоящее время лишенъ мяса. Уже нъсколько дней, какъ всъ мясники закрыли свои лавки. Они жалуются на Г. Герасименко далеко не походиль на аристо- крайнюю строгость муниципальныхъ ветеринаровъ города, которые запрещають, и вполнъ справеданно, потреблять мясо нездоровыхъ и часто лаже падшихъ быковъ. Миланские мясники ввряють, что быви ими покупаются вполнъ здооовыми и, конечно, живыми. Теперь они полаи прошение муниципальному совыту, который заботится объ охраненіи народнаго здравія. До техъ поръ, пока не решится это недоразумение, миланцы принуждены будуть обходиться безъ мяса. Вотъ что доставить удовольствие вегетаріанцамъ.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЁЛЪ.

Недоставленныя депеши: изъ Петербурга-Олпанскому; изъ Одессы - Затеплинскому; изъ Садахло-Гогоберидзе; изъ Гори-Амбардалову; изь Петербурга-Шапринскій; изъ Ваданбо-Елкину; изъ Ардатова - Юфткиной; изъ Мухі-

HEPBAH

TACTHAR ABTERNIA д-ра НАВАСАРДІАНА. (противъ памятника Воронцову).

Ежедаевно, кром в воскресение

FTPOMT: А. Назасардіанъ — 11—12 час., хирур.

енерия. (сифилисъ) и моченол. бол. Н. М. Чиновани- 9-10 ч. глази., внутр. в ерви. бол.

3. А. Бабанасов: -11-12, женек. и детск. б. Н. И. Гаслісвъ-12-1 ч. по ушнымъ носовым

горлонива бол. А. П. Нарапотьянць —1--11/2, внутр. и дътск. б вечеромъ.

H. H. Ростожбековъ-5-6 ч., хирург. и на-А. Н. Шпаковскій -6-7 ч., нервн. (электроте-

рація), внутр. и венерич. бол. Г. А. Тархановъ-7-71/2 ч., внутр. и детск. бод Б. Н. Навасардіанъ—7¹/_в—8 ч.

С. Т. Арванитами 11-1 ч., на дому массажъ спопривив. и врачебн. гимпаст.

За совыть 50 коп., быди. безплатно. Консульпаціи и операціи по соглашенію.

Директоръ лечебницы. Д-ръ мед. Навасардіанъ.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНТЯ

Судебный приставь при сигнахскомъ мировомъ отабав Николай Климіевь объявляеть, что 3-го ноября 1901 года, въ 10 часовъ утра, при сигнахскомъ мировомъ отделе будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имфиія сигнахскаго гражданина Захарія Егоровича Геурнова, состоящаго въ гор. Сигнахв, Тифлисской губернів, в заключающагося: 1) въ одноэтажномъ старомъ каменномъ подъ черепичною крышею домф, предъ этимъ домомъ полусадикъ, 2) въ одновтажномъ объ одной комнатъ каменномъ подъ черепичною крышею домъ и 3) въ одноэтажномъ, совсёмъ развалившемся каменномъ безъ крыши домв, съ землею подъ этими постройками, дворомъ и полусадикомъ общею мърою въ длину съ южной сторони 19 саженъ и 1 аршинъ, съ свиерной стороны 18 саженъ и 1 арш., въ ширину со стороны улицы 9 саж. 1 арш. и 10 верши. и съ восточной стороны 10 саж. и 12 верш., на удовлетвореніе претензін сигнахскаго гражданина Ивана Захарьевича Амирханова въ сумив 416 руб. 20 коп. Продаваемое имвніе нется торгъ. Продаваемое вмение состоить залогомъ у Маки Сосіевны Геурковой въ суммъ таковой съ 23-го марта 1879 года. Продаваемое иминіе числится подъ запрещеніемь въ обезпеченіе взысканія Наталіи Парамузовой 183 руб. января 1898 года за № 4079. Подробную опись и всв относящіяся до оной бумаги можно видеть судебнаго пристава Климіева, имфющаго жительство въ гор. Сигнахъ, въ домъ Ооми Тертерова.

Судебный приставъ при владикавказскомъ окружномъ судъ Ходжаевъ, жительствующій во 2-й части гор. Владикавказа, по Слепцовской улице, въ домъ Долуханова, на основани 1141, 1149 и 1188 ст. уст. гр. суд. Императора Александра I I объявляеть, что 15-го ноября 1901 года, въ 10 часовъ утра, въ зале заседаній владикавказскаго окружнаго суда будеть продаваться съ публичныхъ торговъ недвижниое имфніе князя Хамау Біорслановича Муртазали - Аджіева, находящееся ва Терской области, Хасавъ-Юртовскомъ округв, близъ селенія Муцаль-Ауль, и заключающееся въ правъ его на 265 десятинъ изъ участка земли подъ названіемъ Пустопь, мерою 795 десятинъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе отставного генераль-майора Евграфа Захаровича Тумковскаго, по запладной въ суммъ 4,877 руб. 64 коп. съ °/о и судебними издержками. Право это состоить въ залоге у взысвателя Тумковскаго и оценено въ 6,000 рублей, съ каковой суммы начнется торгъ. В. в бумаги и документи, относящіеся до продаваемаго имінія, находятся въ канцелярін гражданскаго отдівленія владикавканскаго окружнаго суда.

Управленіе закавказскихъ жельзныхъ дорогъ симъ объявляетъ, что выданное комендантомъ жельзиодорожной станціи Ваку свидьтельство за № 391/2624, взамёнъ увольпитель наго билета, стрыочнику ст. Баргушеты, запасному рядовому 1-й кавказской туземной стрелковой дружины 2075 (3) 1. Пармену Киннадзе, - утеряно.

Кавказское окружное интендантское управленіе симъ объявляеть, что торги на поставку провіанта для магазиновъ и войскъ Бакинской и Елисаветпольской губерній на 1902 годъ, произведенные въ военно-окружномъ совъръ 20-го сентября сего года, не состоялись и будуть повторены тамъ же одиннадцатаго октября сего года, при чемъ условія торга остаются тв же, какія объявлены въ №№ 207, 212 и 218 газеты «Кавказъ» 2091 (3) 2. за настоящій годъ.

Въ навказскомъ окружномъ интендантсномъ управленіи будетъ произведенъ 15-го октября с. г., въ 12 часовъ дня, ръшительный торгъ, безъ переторжки, сь допушениемъ какъ устныхъ торговцевъ, такъ и подачи или присылки запечатанныхъ объявленій, на поставку для сего управленія на 1902 годъ 105 саж. одного аршин. грабовыхъ поленныхъ дровъ, съ доставкою въ интендантство. Подробныя условія можно видіть въ

частныя объявленія.

2092 (3) 2.

интендантствъ въ дни присутствія.

АЮТСЯ по Консульской улицѣ, въ домѣ № 12, квартиры въ 8 и 2 комнаты съ водою и конюшня съ сараемъ и комнатою для ку-1144 (3) 3.

на ст. Гракали, з. к. ж. д., 11/2 ч. Взды оть Тифлиса, продаются дешево. Участки въ любомъ размъръ. Справиться въ Тифлисѣ, въ Мухранскихъ номерахъ, № 23. 1147 (10) 6.

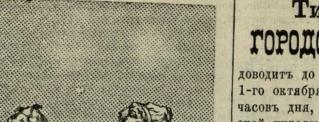
ПРАВЛЕНІЕ

товарищества кутаисскаго

городского водопровода горнаго инженера

симъ доводить до всеобщаго сведенія, что пам первой серіи разошлись; и выпущевы паи второй серіи.

Подписка принимается въ Тифлисъ, въ конторъ правленія, на Эриванской площади, въ домъ Харазовой, и въ Кутансь, въ конторъ товарищества. 1155 (3) 2.



тельно-происходить отъ присутствія "дупла", т.-е. пустоты въ зубъ, при чемъ обнажается зубной нервъ. Дупло же происходить отъ процессовъ броженія и разложенія, происходящихъ въ полости рта и порождающихъ цёлыя колоніи паразитовъ; последние производять разрушительное дъйствіе на дентинъ (зубную кость) и эмаль. одънено въ 200 руб., съ каковой цъны и нач. Следовательно, чтобы предупредить порчу зубовь, необходимо уничтожить паразитовъ и дезинобразомъ: Сначала забираютъ въ ротъ глотокъ воды, содержащій нісколько канель Одоля, и держать его во рту минуты 2--3; делается это ст 67 кон. по исполнительному листу отъ 13-го темъ, чтобы дать Одолю возможность не только проникнутью все скважины и поры, но и всасываться въ слизистыя оболочки, благодаря чему въ канцеляріи сигнахскаго мироваго отділа, у тамъ остается запась дезинфецирующихъ веществъ, продолжающій дійствовать въ теченіе нескольких в часовъ. Затемъ, выплюнувъ первый глотокъ, забираютъ второй и несколько разъ пропускають его сквозь зубы; третьимъ глоткомъ прополаскивають ("гаргаризирують") глотку и небо. При постоянномъ соблюдении такой операціи утромъ, послі об'єда и вечеромъ-всякая причина порчи зубовъ, вследствіе вліянія бродящихъ и разлагающихся началь, безусловно устранена. Въ виду этого, считаемъ долгомъ рекомендовать Одоль въ качествъ надежнаго средства для сохраненія зубовъ.

Цена 1/, флакону, хватающему на несколько мѣсяцевъ, —1 р. 50 кon. M. 178 (2) 1.



Настоящій и первый по изобрѣтенію имѣеть на ярлыкѣ надпись: І. Погосскій красной краской. Депо въ кавказскомъ товариществъ торговаи аптекарскими товарами. М. 180 (10) 10.

Сыръ и масло барона фонъ-КУЧЕНБАХА продаются въ собственномъ магазинъ, на Головинскомъ, и тольно еще у Вояхчева, на Давидовской улицъ, и у Ковтуненко, на Михайловской. 1160 (4) 2.

Тифлисская городская управа

доводить до всеобщаго сведенія, что 1-го октября сего 1901 года, въ 12 часовъ дня, въ присутствіи городской управы, будетъ публично произведенъ тиражъ городскихъ облигацій 1-го займа на сумму двадцать четыре тысячи пятьсотъ рублей.

K. 483 1.

ОБЪЯВЛЕНІЕ. Потійская

ГОРОДСКАЯ УПРАВА

симъ объявляетъ, что на 20-е число ноября 1901 года, въ 12 часовъ дня, въ присутствіи ея, назначены торги на продажу недвижимаго имущества фецировать ротъ. Для подобной дезинфекціи ока- сиротъ Николая и Михаила Гайка-2,000 руб. по закладной, утвержденной 5-го залось наиболье полезнымъ антисептическое по- зовыхъ, заключающагося въ одномъ ыл 1879 года срокомъ на четире года, считал доскание "Одолемъ", примъняемое следующимъ участкъ земли, состоящемъ на Больтомъ островъ гор. Поти, подъ № 48, по Истоминской улицъ, мърою 150 кв. саж., съ каменнымъ домомъ о пяти комнатахъ подъ желъзною крышею и съ деревянною пристройкою о четырехъ комнатахъ, крытою черепицею, на пополнение недоимокъ оциночнаго въ пользу города сбора и казеннаго и государственнаго налоговъ-484 руб. 85 коп.

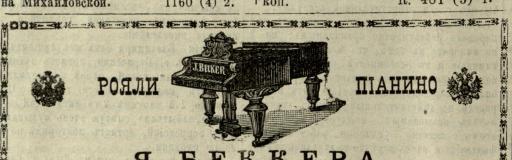
ОБЪЯВЛЕНІЕ.

K. 482 (3) 1.

Потійская

городская управа

симъ объявляетъ, что на 20-е число ноября 1901 года, въ 12 часовъдня, въ присутствіи ея, назначены торги на продажу им вній Калій Гамбаровой, именно: 1) деревяннаго магазина на сносъ на арендованной у города землъ, о семи отдъленіяхъ, подъ жельзною крышею, на правой стороны р. Ріона, 2) деревяннаго магазина на сносъ о трехъотдъленіяхъ на арендованной у Вахрамова землъ, подъ желизною кровлею, 3) участка вемли, состоящаго на Левашовской набережной, мфрою въ 260 кв. саж., 4) участка земли по Гурійской улицѣ, подъ № 53, мѣрою въ 770 кв. саж., съ деревяннымъ на ономъ домомъ, крытымъ дранью, для погашенія недоимокъ оціночнаго въ пользу города сбора и казеннаго и государственнаго налоговъ-1,628 руб. 47 К. 481 (3) 1.



EKKEPA

ПОСТАВЩИКА ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА ИМПЕРАТОРА ВСЕРОССІЙСКАГО. Рояли и піанино Я. БЕККЕРА получили на всёхъ выставкахъ наивысшія награды, а въ Парижѣ въ 1900 году кромв наивысшей награды «Grand Prix», еще и особое отличіе-ордень (officier) почетнаго легіона. Фабрика Я. БЕККЕРА не только самая общирная и значительная въ Россіи, но

единственная по самостоятельному устройству. Знаменитвищіе піанисты въ мірв играють ТОЛЬКО на рояляхъ Я. БЕККЕРА и рекомендують ихъ, какъ прочные и лучшіе по тону музык. инструменты. Представитель фабрики Я. БЕККЕРА для городовъ Закавказья

КАВКАЗСКОЕ ЦЕНТРАЛЬНОЕ

ГЛАВНОЕ ДЕПО МУЗЫКАЛЬНЫХЪ ИНСТРУМЕНТОВЪ Б. М. МИРМАНІАНЪ.

Иллюстрированный прейсъ-курантъ высылается безплатно. 1304a (00) 35. тифлисъ, Дворцовая улица.

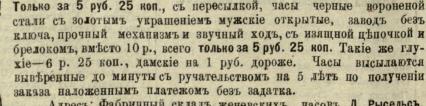
убъдительно прошу гг. потребителей моихъ вину остерегаться фирмы однофамильца, имъющей на этикетахъ надпись только «вина Г. Кузанова», часто вводя-Убъдительно прошу гг. потребителей моихъ винэ. щую публику въ заблужденіе.

Во избъжаніе всякихъ недоразуміній, при покупкі прошу обращать особенное внимание на надпись: Кахетинское вино потомственнаго почетнаго гражданина

ГРИГОРІЯ ГЕРАСИМОВИЧА ABVHO

Головинск. пр., д. Тамамшева, № 31, рядомъсъ кадетскимъ корпусомъ телефонъ № 213. Григорій Герасимовичь КУЗАНОВЪ.

РЪДКІЙ СЛУЧАЙ! Тольно за 5 руб. 25 ноп., съ пересылкой, часы черные вороненой



Адресь: Фабричный складъ женевскихъ часовъ Л. Рысельсь, въ Варшавъ, Теплая, № 8 Б. Примъчаніе: всякій заказчикъ, выписывающій изъ нашего склада часы, получаеть вивств съ часами безплатно одно изящное золотое кольцо 56-й пробы. Прейсъкурантъ безплатно.

НОВОСТЫ ДУХИ



VIIPABJIEHIE занавназскихъ желёзныхъ дорогъ

доводить до сведенія, что прерванное 13-го сего сентября сквозное движение поъздовъ и дъйствие керосинопровода по случаю сноса моста на 95-й версть батумскаго участка между станціями Батумъ и Чаква и отвътственность за срочность доставки грузовъ и пассажировъ возстановлены съ 17-го сего сентября для повздовъ, а 16-го этого же мъсяца для керосинопровода.

К 479 (3) 3.

Съ разреш. СПБ. С.олич. Врач. Упр. больш. короб. 5 руб., мален. короб. 43 г и 1 р. 50 к.



новое

средство для рощенія и украпленія волось, уни-Затьмъ вышло совершенно свъжее

яичное молоко

для нъжности и бълизны лица, уничтозагаръ, весн кость и нажность кожа. Цаны умаренныя: большой флаконъ въ короб. 2 р., меньш. 1 р., 50 к. и 35 к. Производство, продажан глав. складь помъщается въ С.-Петербур., Пушкинская улица, д. № 15, кв. 10, прод. въ лучш. аптек. и пар. магаз. Въ Тифлисъ (на Эриванской пл. въ кавказскомъ товар. аптекар. товарами). Иногороднымъ заказы высылаются

"Тифансское собраніе".

Совъть старшинъ

покорнъйшее просить гг. членовъ пожаловать въ общее собрание 30-го сентября, въ 10 ч. веч., по вопросамъ объ утверждении перерасхода по ремонту л'ятняго пом'ященія, по освъщенію и уплать долговь "собра-1146 (3) 22.

БИЛЕТЬ тифлисскаго городского лом-барда за № 14242—1900 г., на 5 руб.—УТЕРЯНЪ, 1173 (3) 2.

1083 (50) 7.



ОПИНКОВАННОЕ

55182-1-1 ПАТЕНТОВАННОЕ

КРОВЕЛЬНОЕ ЖЕЛЬЗО дорогомиловского завода,

546 (0) 20.

не требуя окраски, обходится дешевле обыкновеннаго, КАЧЕСТВОМЪ ВНЪ КОНКУРЕНЦІИ! Прейсъ-курантъ и образцы -- безвозмездно.

Адресъ: МОСКВА. Адресъ: МОСКВА, Дорогомиловскому заводу, Тор. дома ШПИСЪ и ПРЕНЪ. на 25 леть

ARON OTHORO CHINK BILL

KABKA3CKOE TOBAPHILLECTBO

торговли антекарскими товарами

предлагаеть, какъ новость на Кавказъ, блестящія краски «Риполанъ»

(«Ripolin») всевозможныхъ цвътовъ, для окраски разныхъ-издълій

изъ желъза, металловъ, дерева, камня, стекла, цемента, картона

и пр. и пр. Краски «Риполэнъ», внолнъ готовыя для употребленія, не

подвергаются порчь отъ вліянія воды и внішней температуры и

Адресъ для телеграммъ: ТИФЛИСЪ-САНИТАСЪ.

долго сохраняють свой блестящій красивый видъ.

Отделенія въ гг. Баку и Батумь.

ВЪ ТИФЛИСВ

годъ девятнадцатый.

Ученье съ 15-го сентября. Пріемъ вновъ поступающихъ съ 1-го сентября, еще дневно, утромъ отъ 10 до 11-ти, а вечеромъ-отъ 4-хъ до 8-ми часовъ, въ по мъщении курсовъ, что въ Сололакахъ, на углу Сергіевской и Лермонтовской улицъ въ домѣ Александра Придонова, № 9. Программа и правила высылаются и вызаются безплатно въ банкирской конторъ бр. Цовьяновыхъ, на Сіонской улиць, въ помъщении курсовъ. Иногородные обращаются письменно къ учредителю кур совъ, С. П. Мануэльяцу. 788 (14) 13.



Фабрина: Москва, 3-я Мъщанская, д. № 19.



РОЯЛЬ КОНГО, ми, въ предупреждение всякахъ на будущее время поддълокъ, выпуновымъ, вышепомъщеннымъ этикетомъ съ намей фабричной маркой, утвержд. правит., подъ названіемъ: мыло одео-вазелинъ гояль-водло.



Акціонерное Общество

Измайловскій пр., № 27. золотыя медали КОЛЬДЪ-КРЕМЪ

Вазелинъ душистый Патъ-Велюръ, Миндальныя отруби для кожи.

Въ продажѣ у извъстныхъ торговцевъ парфюмерными товарами и въ аптенарскихъ магазинахъ.

M. 64 (6) 3.

CKJIAJO KUPAPHOBCKUXO MAHYDAKTYPO

Тифлись, Дворцовая ул., каравансарай грузинского дворянства.

Получено въ полномъ выборъ:

Полотно, столовое бълье, полотенца, пикейныя одъяла, носовые платки, ма даполамъ, крученка, доместикъ, чулки, носки, кальсоны и фуфайки,

дамское и мужское вълье, одъяла шерстяныя и шелковыя, плэды и шали, вышивки и прошивки, фля

нель, вигонь и бумазея. Пухъ и перья.

ПРИДАНОЕ ОТЪ 75 ДО 10,000 РУБЛЕЙ.

Мебельныя матеріи и портьеры, ковры, половики и дорожки, тюлевыя зана въси, линолеумъ и клеенка.

доннеръ и лейтцъ.

ВЪ ОСОБЕННОСТИ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ОНА УСТРАНЯЕТЪ



ПЕПСИНОВАЯ ЭССЕНЦІЯ ШЕРИНГА и возвуждаеть аппетить и пищеварение SCHERING'S GRUNE APOTHEKE Berlin N. Chausseestrasse 19. Продажа въ аптекарск. магазинахъ Россіи.

Типографія Канцедярів Главноначальствующаго гражд. частью на Кавказъ, Лорисъ-Меликсовкая ул., д. каз.

6 1870

859 (25) 13.

И. о. редактора К. Н. БЪГ ИЧЕВЪ.